

# HLAS NÁRODA

Second Class Postage Paid at Chicago, Ill.

„Vy reprezentujete ve svobodném světě vlast. Vlast potřebuje lásku a pomoc. Bud'te svorní! Jen svorným Bůh žehnává.“

JOSEF KARDINÁL BERAN, arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel.: (312) 762-2044

Udržení českého vědomí, recí a novin v Americe žádá osobní oběti a nadšené spolupráce každého z nás.

Cena: 75 centů

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623

Roč. (Vol.) X. — Číslo (No.) 40.

Sobota (Saturday) 5. 10. (October) 1985

Olga Valeská

## MLÁDEŽ V ČESKOSLOVENSKU OSMDESÁTÝCH LET

Jaká je vlastně dnešní mládež v Československu? Názory a zprávy se různí: někteří návštěvníci Prahy vyprávějí o tlupách mladistvých, které přepadají, vykrádají byty, holdují omamným jedům, alkoholu a sexu, a netíží je svědomí, ani když jde o lidský život. Ani domácí tisk tento smutný jev nepopírá. Jiní návštěvníci i krajané, kteří tam občas zavítají, tvrdí, že tamní mládež je zaměřena pouze na konsum, že nemá ideály a po vzoru svých rodičů hledí, jak se přizpůsobit, ohnout páteř, hlavně aby si zajistila klidné živobytí. Je ovšem nutno dodat, že rodiče velmi často takové jednání svým dětem doporučují.

A pak se najednou setkáme s lidmi, kteří s úžasem vyprávějí o kostelích, plných mladých lidí, o biblických kroužcích, pěstování skautských tradic a podobně. Co je pravdou?

Pravda je jako obvykle složitá a nesnáší zevšeobecnování. Když před dvaceti lety začali na Západ přicházet mladí lidé z mé generace, která vyrostla už za komunismu, žasli exulanti z období po roce 1948, že chodíme do kostela a že víme, kdo byl Masaryk. „Mysleli jsme, že československá mládež je

ztracena!“ slyšeli jsme ze všech stran. Lidé, vychovaní v demokracii si zřejmě dovedli těžko představit, že i po mnoha letech života v komunismu, bez přímé znalosti jiného systému, lze být křesťanem a demokratem.

Je to těžké, ale možné to je. I zde ovšem nelze zevšeobecnovat; každá generace má své mučedníky a bojovníky, své tiché beránky, své opatrné a bázlivé tichošlápky, své lhostejné a egoisty, a své černé ovce. Záleží jen na tom, čím vliv převládá. Nejde přitom ani tak o počet, jako o sílu. Také kvásku se dává do těsta málo, ale přečká vzniknout chlebu. Přitom už pak vůbec nehraje roli, zda na poli, kde rostly pšenice a žito, byl také pýr, chrpy a planý mák.

Ostatně dnešní vzrůstající zločinnost mládeže v Československu má svou přímou příčinu ve společenském systému, a lze tedy předpokládat, že po nastolení normálních podmínek zdravé demokratické společnosti by i tyto „krizové“ jevy postupně zmizely, či alespoň ustoupily. Dnešní narkomanie mladých lidí doma se vyvinula z dlouhého zvyku generace jejich rodičů používat

(Pokračování na str. 11)

## Významné svatovítské datum

První říjen roku 1385 - šest set roků tomu - se zapsal do dějin svatovítského chrámu jako významný mezník, ačkoliv kdekterý den budování měl a má svou vlastní událost nemalé důležitosti. Každý uložený kámen je třeba považovat za určité vítězství, velikou zásluhu a krok vpřed.

Stavba hoření části, vyvedená ze základů Matyáše z Arrasu Petrem Parléřem trvala přes dvacet let, takže zakladatel chrámu, císař Karel IV. se jejího završení nedočkal. Po jeho smrti stavba pokračovala snad ještě pomaleji, takže až v sedmém roce vlády Václava IV. došlo k uzavření celé klenby. Svěcení dokončeného kůru provedl sám arcibiskup Jan z Jenštejna k počtě Panny Marie a sv. Víta. Byla to událost radostná a slavná, zachycená v popise na jiném místě.

Celých dalších sedm let byla pořizována vnější výzdoba kůru, jež nemá obdoby v evropské vrcholné gotice. - Sloh již většinou upadal, jen v Praze vydal květy nehynoucí krásy. Bylo překročeno též k výdobě vnitřní, v kaplových prostorách. Žel, zanedlouho přišly na zemi Českou dobu zlé, plné svárů, bludů, násilí. Vyústily v husitské bouře. Následkem převratného dění byly chrámy i vysoká věž provisorně zakryty dřevěnou krytinou. Stavební ruch v huti



Nejstarší část pražské Svatovítské katedrály ze 14. století. Pohled z východu

ustal na dlouhý, dlouhý čas... Tou dobou byla z kaplí dokončena pouze kaple svatováclavská, jež posloužila za útulek několika historickým událostem větší důležitosti. V imponantní podkově ochozu shledáváme celkem třináct kaplí a z vladislavské gotiky královskou oratoř, dílo

jedinečné v oboru sakrální architektury, a navíc skvostný náhrobek svatojánský.

Každá z těchto kaplí má svou historii, jejíž vypsání je nad rozsah této připomínky o dokončení vysokého chóru, milníku v budování nádherného chrámu nad Prahou, korunním městem českých králů.

## DEN ČESKÝCH KATOLÍKŮ V CHICAGU

POD ZÁŠTITOU DISTRIKTNÍHO SVAZU Č.K. V NEDELI, 6. ŘÍJNA 1985 NA „VELEHRADE“, 2657-59 JIZNI LAWDALE AVE



V 10:30 hod. dopol. mše sv. v kostele Bl. Anežky České (27. ulice & Central Park Ave.) - za přítomnosti Otců biskupů J. Škarvady a J. Vlažného. Spoluúčinkují: Česká katolická jednota; Dvory katolických lesníků a lesnic; Jednota Katolický dělník; Katolický Skaut; Klub Domov; Katolické kluby; spolky a naše bývalé české osady.

Výborná domácí kuchyně otevřena od 12 hod.: Program začne ve 2:00 hod. odpo. Hlavní projev: Václav Hyvnar z Clevelandu, předseda NSČK. Zábavní část: Taneční skupina Domov/Beseda, děti z české katolické sobotní školy Josefa kardinála Berana, drobotina a mládež z Moravské kulturní společnosti. Po programu k tanci a poslechu bude vyhrávat známá hudba Franka Zákrockého.

# Sloupek informací

**o náhlém odchodu sovětského premiéra  
Nikolaje Tichonova,  
o jeho mladém nástupci  
Nikolaji Ivanoviči Ryžkovovi  
a o domnělých či pravých důvodech  
přeběhu sovětských špiónů na Západ.**

Co se nepodařilo soudruhu Gorbačovovi při prvním vyměňování stráží, podařilo se mu při „druhém zátahu“.

V pátek, 27. září 1985 zasedalo za předsednictví Andreje Gromyky, presidenta SSSR, presidium Nejvyššího sovětu rudého imperia. Gromyko informoval celé shromáždění o žádosti dosavadního předsedy rady ministrů SSSR N. Tichonova - (předsedy sovětské vlády), aby byl zbaven své odpovědné funkce a mohl odejít ze zdravotních důvodů do důchodu.

Ve své žádosti soudruh Tichonov píše:  
„Drahý Michail Sergejeviči Gorbačově!

V poslední době se výrazně zhoršil můj zdravotní stav. Lékařské konciliium naléhavě předkládá otázku zanechání mé aktivní činnosti a odchodu do důchodu. Ačkoliv je pro mne těžké obracet se k Vám s takovou prosbou, jsem nucen požádat Vás, Michail Sergejeviči a politické byro ÚV KSSS o své uvolnění do důchodu ze zdravotních důvodů.

Jsem nesmírně vděčen

komunistické straně za vše, co pro mne udělala. Zvláště bych se chtěl zmínit o srdečném a soudružském ovzduší, jež se vytvořilo v politickém byru v poslední době. Teď jen pracovat a pracovat!

Ujist'uji ústřední výbor naší leninské strany, politické byro a Vás osobně, Michail Sergejeviči, že i nadále jsem podle svých sil připraven plnit úkoly, které mi budou uloženy. Děkuji za vše.

Nikolaj Tichonov.“

A tak, samozřejmě, presidium Nejvyššího sovětu SSSR projednalo kladně tuto žádost a poukázalo na velký přínos soudruha Nikolaje Tichonova při řízení hospodářského a sociálně kulturního rozvoje země, na jeho velké zásluhy o stranu a stát. Proto také ihned rozhodlo vyhovět žádosti Nikolaje Tichonova o uvolnění z jeho funkce předsedy rady ministrů SSSR.

Presidium Nejvyššího sovětu SSSR hned také projednalo otázku jmenování nového předsedy rady ministrů SSSR. Příslušný návrh přednesl generální tajemník ÚV KSSS a člen presidia Nejvyššího sovětu SSSR

Michael Gorbačov. Z pověření politického byra ÚV KSSS navrhl do funkce předsedy rady ministrů SSSR Nikolaje Ryžkova. A presidium Nejvyššího sovětu SSSR zcela jednomyslně schválilo návrh ÚV KSSS a rozhodlo jmenovat N. Ryžkova předsedou rady ministrů SSSR.

Nový předseda sovětské vlády Nikolaj Ryžkov zase samozřejmě srdečně poděkoval ústřednímu výboru KSSS i presidiu Nejvyššího sovětu SSSR za prokázanou velkou čest a ujistil všechny přítomné, že vynaloží všechny síly a vědomosti, aby nezklamal velkou důvěru, kterou v něho vkládají strana a všichni sovětský lid...

□

**Kdo je nový sovětský premiér?**

Nově pečený předseda rady ministrů SSSR Nikolaj Ivanovič Ryžkov se narodil v roce 1929. Je ruské národnosti a ve svých 27 letech se v r. 1956 stal členem KSSS. Absolvoval Uralský politechnický institut S. M. Kirova. V r. 1950 začal pracovat jako směnový mistr v uralském závodě těžkého strojírenství S. Ordžonikidzeho. Brzy se stal vedoucím pracovního úseku, vedoucím celého cechu, hlavním svářečem, náměstkem ředitele a od r. 1965 hlavním inženýrem. Od r. 1970 byl N. Ryžkov ředitelem tohoto podniku a nakonec se stal generálním ředitelem celého výrobního sdružení „URALMAS.“ V roce 1975 byl stranou jmenován prvním náměstkem ministra těžkého a dopravního strojírenství SSSR. A už po dalších čtyřech letech - v r. 1979 se stal prvním náměstkem předsedy Státního plánovacího výboru SSSR. Na listopadovém zasedání ÚV KSSS v r. 1982 byl Ryžkov zvolen tajemníkem ústředního výboru KSSS a současně byl vedoucím hospodářského oddělení ÚV KSSS. Letos v dubnu si jej Gorbačov dosadil do politického byra ÚV KSSS, aby mu připravil můstek k dalšímu odrazu a vzestupu.

N. Ryžkov je členem ÚV KSSS teprve od r. 1981, kam se dostal jako poslanec Nejvyššího sovětu za RSFSR, čímž se stal i členem Nejvyššího sovětu SSSR. Ve svých 56 letech je soudruh Ryžkov už také dvojnásobným laureátem státní ceny SSSR, nositelem dvou Leninových řádů, řádu Říjnové revoluce, dvou řádů Rudého praporu práce a celé řady medailí. Na obrázku vypadá docela sympaticky, technicky je zřejmě vzdělaný, politicky bezúhonný a ctizádnostivý, a tak v něm bude mít soudruh Gorbačov silnou oporu jako v nově jmenovaném ministru zahraničí E.



Ševardnazeovi, a svobodný Západ bude asi delší dobu tápat než pochopí, že i za úsměvy představitelů nové gardy v Kremlu je tataž vůle zkomunizovat celý svět - i když třeba jemnějšími a rafinovanějšími metodami.

□

**Může však Moskva dnes důvěřovat svým špiónům z KGB?**

V rámci všech letošních špiónážních skandálů - jak na Západě tak na Východě - nejvýznamnějším přeběhličkem zůstává zřejmě doposud význačný člen sovětské KGB, padesátiletý Vitaly Jurčenko, který při svém srpnovém pobytě v Římě požádal USA o politický asyl. Nedlouho po něm přeběhl v Anglii na Západ druhý vysoce postavený sovětský špión z KGB, 46 letý Oleg Gordievsky, šéf sovětské špiónáže v Londýně. V zápětí pak přeběhl do NDR západoněmecký vysoce postavený člen protišpiónážní služby NSR Hans Joachim Tiedge a šest dalších západoněmeckých špiónážních obouživelníků - i s jednou sekretářkou z ústřední úřadovny západoněmeckého kancléře H. Kohla, zřejmě ze strachu, že jejich dvojakost bude sovětskými obrácenými špióny vyražena. Řadu letošních přeběhů sovětských špiónů zahájil však už v květnu jiný člen KGB, Sergej Bokhan, tajemník sovětského velvyslanectví v Athénách, který prozradil řeckému premiérovi jména prosovětských „výtečníků“ v řecké vládě. Jurčenkovu upřímnost obrácení zkoumá nyní americká CIA a má se za to, že Jurčenko, známý US špiónáží už celých třicet let, je vskutku „velkou rybou“, protože je obeznámen se sovětskou špiónáží v celém světě. O všech těchto pos-

ledních sovětských přeběhliček americká CIA věděla, že jsou přesvědčenými komunisty a naprosto věrnými vyznavači víry v marxistickou světovou revoluci. Jejich otcové přežili všechny Stalinovy čistky, jako dětem komunistické elity se jim dostalo nejlepšího školení a proto se také těšili naprosté důvěře svých nadřízených v KGB.

Západní znalci Kremlu a sovětského policejního systému se nyní táží, co přimělo tyto vyvolence sovětské blahobytné elity k vnitřnímu obratu a rozhodnutí zůstat na Západě. Zalíbil se jim snad jen západní způsob života, anebo skutečně pochopili duchovní prázdnotu marxismu, nesmyslnost komunistické utopie a zrůdnost třídního boje?

Bývalý polský velvyslanec v japonském Tokiu, Zdzislaw Rurarz, sám špión první kategorie, který požádal USA o politický asyl v r. 1981 po zákazu Solidarity, vysvětluje celou věc sovětských přeběhliček následovně:

„Když byla mladá generace sovětských diplomatických úředníků a zároveň špiónů vychována přísně stranicky už v privilegovaných rodinách svých komunistických rodičů, realita svobodného Západu je pro ně tak silným zážitkem, že se jejich mladické zanícení pro komunismus začíná nakonec hroutit, a ani jejich hmotná privilegia nejsou schopna je znovu utvrdit ve ztracené víře v komunismus, at' jim jejich rodná strana sebe hlasitěji namlouvá, že komunismus je perspektiva pokroku a míru na celém světě.“ Na Západě najednou poznají lež, násilí a krutost policejní totality komunistického systému a rozhodují se pro lidskou důstojnost a svobodu. Bývalý polský diplomat Rurarz k tomu ještě dodává, že tyto úniky sovětských špiónů na Západ budou mít pravděpodobně za následek, že sovětská vojenská výzvědná služba GRU převezme veškerou špiónáž do svých rukou. To pak způsobí nespokojenost v řadách GPU, a není vyloučeno, že při odvolávání sovětských diplomatů ze západních zemí budeme svědky dalších jejich „odskoků“ na Západ.

## HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)  
(USPS 291-620)

1 ydeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exilů  
a potřebám našich drahých doma

**BOHU, CÍRKVI, NÁRODU  
VYDÁVÁ:**

„VELEHRAD“, českoamerické kulturní středisko,  
CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC.  
2657-59 S. LAWNDALE AVE. Chicago Ill. 60623

Telefon: 762-2044

ŘÍDÍ: Dp. VOJTĚCH VÍT, O.S.B.  
s redakčním kruhem

Právní poradce a zástupce: Henry T. SYNEK

111 West Washington Str. Suite 1360, Chicago, Ill. 60602  
(312) 263-6060

ROČNÍ PŘEDPLATNÉ: v USA \$30.00

Redakce si vyhrazuje právo zaslané články a dopisy zkrátit,  
aniž by tím byl změněn jejich původní obsah. Pokud jsou  
články podepsané autorem, nemusí se redakce s jejich ob-  
sahem ztotožňovat. — Zaslané rukopisy se nevracejí.

Second Class Postage Paid at Chicago, Illinois

October 5, 1985 — Vol. X, No. 40.

599-4872

ROZPOČTY ZDARMA

*Independent Glass Service*

**VEŠKERÉ SKLENÁŘSKÉ PRÁCE.**

KOVOVÁ DVOJITÁ OKNA (STORM WINDOWS)  
PLEXIGLASS — ZRCAOLA

8014 SOUTH NATCHEZ AVENUE

BURBANK, ILLINOIS 60459

WILLIAM KRÁTKÝ

evropské vyučení sklenář u tety a otce v Československu

## MUB Alexis Carrel: TRADICE A SVOBODA

Úvodem – poznámka redakce:

Některí z našich nedávno přijetých, kteří se hned po vyřízení prvních formalit na „Social security“, lékařské prohlídce, nalezení práce a bytu nezajímají jen o texasky, okoušení všech značek likérů, ale také o víru v Boha, náboženství a hledají knihy, z nichž by urychleně „zazdily“ všechny obrovské mezery svého základního vzdělání z komunistických škol, chtěli by se rázem dovědět, proč komunismus nemůže lidem dovolit svobodu, proč má svoboda v kapitalistických zemích ještě stále tolik nedostatků atd. Jak těm netrpělivým mladým lidem v rychlosti a v kostce na vše odpovědět, když ani ten nejpilnější a nejvzdělanější člověk se nestačí s těmito problémy úplně vypořádat ani za celý svůj život?

Abychom jim alespoň trochu pomohli a vzbudili v opravdových zájemcích chuť k dalšímu hledání a četbě, otiskujeme jim dnes takovou krátkou, ale mnoho napovídající odpověď alespoň na jednu z jejich otázek - proč má svoboda západních demokracií ještě tolik chyb. Snad jim to pomůže trochu rychleji a lépe pochopit Ameriku, ve které nyní začínají svůj nový život.

Článek je přeložen z knihy známého francouzského lékaře jménem Alexis Carrel, od něhož vyšlo v Československu krátce před 2. světovou válkou v překladu výborné dílo: „L'homme, cet inconnu“ - (Člověk - tvor neznámý). Dr. Carrel byl původně ateista, ale záračné uzdravení v Lurdech jedné z jeho pacientek jej přivedlo k hledání víry v Boha. Po letech studia, bádání, hledání, práce a „bojování s Bohem“ se stal věřícím katolíkem, dal se pokřtít a v podzimu svého života si koupil na atlantickém pobřeží Francie malý ostrov, kde pak zasvětil celé své stáří přemýšlení, modlitbě a spisování svých zkušeností. Mimo jiné napsal také několik překrásných stránek o modlitbě z hlediska lékaře.

Článek, který následuje, je vyňatý z jedné kapitoly jeho knihy „Refflexions sur la conduite de la vie humaine“ (Úvahy o způsobu jak žít).

\*\*

### Zákony života, které jsme zdělili

Každý rád žije tak, jak se mu chce. Je to vrozené přání. V demokraciích se tato svoboda

často stupňuje až do chorobného stupně. K tomuto slepému uctívání svobody přivedli Evropu a Ameriku osvícenští filosofové. Jménem rozumu zesměšovali zděděnou tradici, každý nátlak nenáviděli nebo ho považovali za nesmyslný. Tak končil boj o zákony, jimž se podrobovali naši předkové. Získali je z bohaté, tisícileté zkušenosti lidstva a mravnost přijali z evangelií.

Tato emancipace začala vlastně před víc než čtyřmi stoletími. Avšak vzdor nesmírnému náporu 18. století přece jen neskončila. Její úspěch závisí na pokroku vědy. Chceme-li mít úplnou svobodu, museli bychom se osvobodit nejen od zděděných názorů, ale ovládnout i hmotný svět. K tomu by nám mohla pomoci věda. Ta se však rozvíjí zvolna a obtížně. Dosáhla už určité zralosti, a ne úplně. Proto člověk váhá s tím, aby se přiznal k nezávislosti na zděděných životních a myšlenkových hodnotách.

### Dějiny rozpadu kultury

Tato vzpoura se připravovala dlouho, začala už renesancí. Tehdy se stala událost, která byla zdánlivě bezvýznamná. Koperník dokázal, že Země je pouhá oběžnice Slunce. Ptolemaův systém /podle něhož je středem všeho Země/ se zhroutil, Země ztratila své významné místo ve vesmíru. Galileův proces vzpouru ještě přišťoval. Přestal existovat svět Aristotelův, sv. Tomáše Akvinského a Danta. Byl to logický, dokonalý a pohodlný svět, kde se člověk připravoval na budoucí život a nebe a peklo bylo docela blízko.

Člověka zmátla také velikost světa. Už Marco Polo objevil nesmírnost Asie. Kryštof Kolumbus nám otevřel nový svět. Vasco de Gama našel cestu do Indie. Nastal čas dobrodruží, dobyvatelů, průkopníků a apoštolů. V Evropě se kupilo bohatství a zároveň rostla touha, poznat a ovládnout hmotný svět.

### Nastává období vědy

Gutenberg objevil několik let před Machiavellim, Koperníkem a Lutherem umění tisku. Tisk rychle šířil nové myšlenky. K filosofickému myšlení a k náboženské víře se přidružila systematická pozorování, která pátrala po vědecké jistotě. Bůh, andělé a svatí se od nás pomalu vzdalovali. Tak se rozpadla zed', která chránila naše předky v duchovním a společenském míru. Lutherovy útoky hluboce otřásaly církevní autoritou jak u prostého lidu, tak u jednotlivých osobností. Křesťanstvo se rozpoltilo. Tvořily se národy.

Tak se zaseto semeno, z něhož se během staletí vyvinuly války mezi všemi národy světa a vznikl všeobecný zmatek. Rozpalceno bylo i lidské svědomí; konflikt víry, filosofie a vědy vnesl do duše západního člověka zmatek. V jeho životě už nebylo pravidlo, které by se nedalo napadnout. Uvolnila se i mravní ukázněnost. Ctnost ustoupila kráse umění a poezie. Vůle se přestala snažit o to, aby získala onen svět a omezila své snahy jen a jen na získávání pozemských dober. Uskutěčnilo se to, co kdysi hlásal Machiavelli, že cílem člověka není Bůh, nýbrž hmotný zisk a užitek. Nastal vzestup hospodářských sil a snah.

### Životnost zděděných hodnot

Zděděné zvyky se však jen tak beze všeho odstranit nedaly, neboť evropské národy byly prosyceny křesťanstvím. Věděly, že ony vystavěly gotické katedrály. A zvonice, zvedající se uprostřed vesnice, byly obrazem opravdové touhy lidské společnosti po Bohu. K zakalení víry potřeboval rozum řadu století. Tvrdost existenčního boje bránila tomu, aby se zanedbávaly zděděné hodnoty. Snažila se víc a víc o to, aby poskytla člověku ty životní podmínky, které by mu umožnily žít podle vlastní chuti.

### Boj filosofie a vědy

Zároveň vzplanul s novou silou boj filosofie a vědy. Věda vítězila nad mrtvou hmotou; vyrobila řadu přístrojů, předávala nám vládu nad zemí. Ale v oblasti ryze lidské, v sociálním a individuálním chování byla přemožena.

Před logickým uvažováním se dávala přednost výsledkům pozorování a zkušenosti. Nastala vláda ideologií, které měly přednost před vědeckými pojmy a náboženskou mravností. Pascal byl odsunut; pod Descartovým vlivem se věřilo, že jasnost myšlenek je důkazem jejich pravdivosti. A od té doby se stala jen trochu rozumná ideologie nebo názory základem životního postoje. Nikdo nepochopil, že civilizace, která chce přetrvat, se nedá budovat na filosofických zásadách, ale na vědeckých pojmech o lidské bytosti a jejím prostředí.

V podvědomí lidí přežíval dlouhá léta způsob myšlení, který zastupoval Machiavelli, Luther a Galilei. Teprve v 18. stol. se objevily a rozvinuly názory encyklopedistů. Jménem tohoto myšlenkového směru prohlásily Spojené státy svou nezávislost na Anglii. Přišlo se na to, že moc ovládajících závisí na souhlasu ovládaných a že

každý jednotlivec může budovat své štěstí jak chce.

### Svoboda bez hranic

Rozšířila se průmyslová revoluce v Anglii, kde prosadil Adam Smith v knize „Bohatství národů“ nové „náboženství“. Obchodník se stal jakýmsi dobrodincem. Všichni považovali za podmínku štěstí svobodu bez hranic k získávání majetku. Tehdy založil Lavoisier moderní chemii. To vše byl začátek svobody, blahobytu a vítězství vědy. Budoucnost byla slibná. Vypukla francouzská revoluce. Aristokracii nahradilo měšťanstvo, vojenskou vládu vláda kapitálu. Hospodářský liberalismus rozkvétal, od vítězství u Waterloo až po světovou válku. Tehdy začala věda ovlivňovat způsob myšlení. Ukázalo se, že náboženství není schopné odolat útokům racionalismu. Vlivem směsi různých prvků, které se snažily společnost odkřesťanit /rozvoj techniky, bohatství, pohodlí, auta, biografy, rozhlas - dnes i televize/ mravní měřítko společnosti stále klesala. Zdálo se, že přichází okamžik, aby civilizovaný člověk hodil přes palubu zbytky zděděných hodnot.

### Rozpad osobního a sociálního řádu

Změkčilé pohodlí moderního života uvolnilo tradiční pravidla, dávající našemu životu pevnost, stejně, jako se na jaře rozpouští povrch zamrzlých řek. Uvolnění vidíme na jednotlivci, na rodině i na společnosti. Jsme osvobození od tvrdé námahy, kterou musely zdolávat naše svaly, naše orgány, náš přizpůsobovací systém a náš duch. Nemusíme zápasit se zemí o denní obživu, nehrozí nám hlad, obtížná doprava lesy, bažinami a přes hory. Nemusíme stále bojovat proti zimě, horku, suchu, větru, dešti, sněhu. Podmínky našeho života - obživu, ošacení, osvětlení, dopravu ba i vyučování ovlivňuje technika. Díky jí zmizela část omezení kosmického světa, a tím i tvůrčí námaha, která musela s tímto omezením zápasit.

### A my sami?

Vzdali jsme se ochotně nejen boje s okolím, ale i se sebou samými. Nenamáhali jsme se

přezkoumat, jsou-li zděděná pravidla života pro jednotlivce i společnost nutná. Zbavili jsme se mravní ukázněnosti. Zmizely hranice mezi dobrem a zlem, zamlžily je ideologie, náládovost a chtivost. V antice stejně jako v moderním světě byla mravnost vázána na náboženství. Když zničili sofistové Řecku víru v olympijské bohy a tím i strach, který naháněli, jednal každý podle svých choutek. Mravní pravidla, jež formovala duši západní kultury od kolébky do hrobu, spočívala na víře v budoucí život, na božském zjevení, na věrouce Církve a na lásce ke Kristu. Je přirozené, že vymizení víry přežít nedokážeme.

### Ctnosti

#### a osobní ukázněnost

Vzdali jsme se učení evangelií a tím jsme se vzdali i ukázněnosti. Nová generace ani netuší, že taková ukázněnost existovala. Umírněnost, čest, pravdomluvnost, odpovědnost, mravní čistota, sebeovládání, láska k bližnímu a hrdinství - nejsou to už zastaralé pojmy? Slova bezě smyslu, jimiž se mladí již neřídí? Vyznání víry má u mnohých cenu musejního kousku. V katolických kruzích se hovoří o milosrdenství, spravedlnosti, pravdivosti - ale s výjimkou několika málo věrných se nikdo v běžném životě těmito zásadami neřídí a podle nich nežije. Pro moderního člověka se stal pravidlem života požitok. Uzavírá se do svého sobectví jako krab do ulity a jako on se snaží pohltnout svého bližního.

Původní sociální vztahy se hluboce změnily; všude panuje rozpad. Manželství už není trvalý svazek muže a ženy. Vhodné ovzduší pro rozpad rodinného života vytvořily hmotné a psychologické existenční podmínky. Na děti se dnes dívají jako na něco rušivého - ba dokonce na neštěstí.

Tak se rozpadají životní zásady, kterými se řídil západní člověk v minulosti a tak odvážně a moudře plnil své osobní i sociální úkoly.

Alexis Carrel - slavný francouzský chirurg, vyznamenaný Nobelovou cenou.

/přetištěno z měsíčníku Klub/

\*\*\*\*\*

**ČESKÉ A SLOVENSKÉ KNIHY VE VIDNI**

Lindengasse 5, A 1070 WIEN, ☎ 963 779

(v centru, za rohem obchodního domu Herzmanský)

Otevřeno denně (mimo pondělí) 10-12, 15-18 hod.

v sobotu 9-12 hod.

Časopisy a některé knihy pro návštěvníky z Československa zdarma.

\*\*\*\*\*

## DOBA "BĚHEM ROKU"

### 27. NEDĚLE "BĚHEM ROKU"

**VSTUPNÍ MODLITBA:** Všemohoucí, věčný Bože, — v bohatství své lásky dáváš prosícím více, — než si zasluhují a žádají. — Voláme k tobě: — Zahraň nás milosrdenstvím, — odpusť nám naše viny a dej nám i to, — oč se ani neodvažujeme prosit. — Skrže tvého Syna Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svatého žije a kraluje po všechny věky věků.

#### 1. ČTENÍ Z PRVNÍ KNIHY MOJŽÍŠOVY (Gn 2, 18-24)

Hospodin Bůh řekl: "Není dobré, že je člověk sám. Udělám mu pomocníka, který by se k němu hodil."

Hospodin Bůh uhnětl z hlíny všechnu divokou zvěř a všechno ptactvo nebe a přivedl (je) k člověkoví, aby viděl, jaké jim dá jméno: takové mělo být jejich jméno, jak by všechno živočišstvo pojmenoval. A člověk dal jméno všem krotkým zvířatům, ptactvu nebe a veškeré divoké zvěři, ale pro člověka nenašel pomocníka, který by se k němu hodil.

Tu Hospodin Bůh dal upadnout člověka do hlubokého spánku a když usnul, vzal jedno z jeho žebra a jeho místo uzavřel masem. Hospodin Bůh vytvořil ze žebra, které vzal z člověka, ženu, a přivedl ji k člověku.

Ten zvolal:

"Tato je konečně kost z mých kostí  
a tělo z mého těla.

Bude se nazývat ženou,  
poněvadž z muže byla vzata."

Proto opustí muž otce a matku a přidruží se své ženě a budou jedním tělem.

#### 2. ČTENÍ Z LISTU ŽIDŮM (Žid 2, 9-11)

Bratři! Vidíme však, že Ježíš, který byl nakrátko ponížen pod anděly, je korunován slávou a ctí, třebaže utrpěl smrt: bylo třeba, aby on — z dobrotivého rozhodnutí Božího — za všechny lidi podstoupil smrt.

Bylo to jistě vhodné, aby ten, pro něhož a skrže něhož je všechno, přivedl do slávy mnoho synů tím, že zdokonalí utrpením toho, který je má k jejich spáse vést. Vždyť ten, kdo přináší posvěcení, i ti, kteří jsou posvěcováni, mají též původ. Proto se nic neostýchá nazývat je svými bratry.

#### SLOVA SVATĚHO EVANGELIA PODLE MARKA (Mk 10, 2-12)

Přišli farizeové a pokoušeli Ježíše: ptali se ho, je-li muži dovoleno propustit manželku.

Odpověděl jim: "Co vám přikázal Mojžíš?"

Reklí: "Mojžíš dovolil napsat rozlukový listek a propustit."

Ježíš jim řekl: "Pro tvrdost vašeho srdce vám napsal toto ustanovení. Ale od počátku stvoření 'muže a ženu učinil je Bůh. Proto opustí muž svého otce i matku a připojí se k své manželce, a budou ti dva jedno tělo', takže již nejsou dva, ale jeden. A proto, co Bůh spojil, člověk nerozlučuje.

V domě se ho učedníci znovu na tu věc ptali. I řekl jim: "Kdo propustí svou manželku a vezme si jinou, dopouští se vůči ní cizoložství; a jestliže manželka propustí svého muže a vezme si jiného, dopouští se cizoložství."

Josef Koláček:

### Žít v pravdě nebo...?

(Dokončení z min. čísla)

Po promeditování všech zpráv o zjeveních zmrtvýchvstalého Krista může člověk aspoň náznakově pochopit, co to znamená, že se člověk stal tak průzračný, že je skrže něho vidět Boha. Snad schůdnější cestou je všimnout si, jak prožívali apoštolové setkání se zmrtvýchvstalým Kristem, jak je naplnil svou jistotou, takže se stali jeho svědky, tzn. jak začali vyzařovat do světa Kristovu pravdu. Apoštol Pavel to zažil na sobě a v listě Efeským (1,18) uvádí tři charakteristické rysy té radikální proměny, jakou působí setkání s Ježíšem Kristem. Bůh, Otec slávy (opět ona „doxa“ - vyzařování božského světla, či „kabod“ - vyzařování Boží moci) dává lidem, apoštolům i věřícím Ducha moudrosti a zjevení, aby ho správně poznávali, a „illumínatos oculos cordis vestri“ - osvětlené oči jejich srdce. V bezprostředním styku s Ježíšem (apoštol Jan to pak vyjádří ve svém prvním listě: „To, co bylo od počátku, co jsme slyšeli, vlastními očima viděli, bedlivě pozorovali a čeho jsme se svými rukama dotýkali“ - 1,1,) učedníci zažili, jak to je. Když Boží sláva (doxa-kabod) zazáří na lidské tváři Ježíše Krista, jejich Mistra a Pána.

Při tomto zážitku upadli nejprve do úžasu. Co jejich oči nikdy neviděly, o čem se ani v náznacích či dávných bájích z hlubin historie nedoslechli, co ani v nejdůležitějším snu se nedotklo jejich podvědomí, co fantazie nezahledla ani na horizontu svých nejdivočejších přibojů, to stálo před nimi v osobě Ježíše. Bůh a člověk v jedné osobě. Vyzařování božského světla v těle a s tváří podrobenou všem zákonům hmoty. Kristus udělal z apoštolů

jednou provždy lidi naplněné bezmezným úžasem. Jejich slova i jejich martyrium jsou toho svědectvím. Úžas apoštolů se stupňoval až do ohromení. Tento nazaretský tesař, vyzářující božské světlo, zasáhl přímo do srdce jejich úzkostlivé a malicherné charaktery. Od prvního „Ano“, od prvního kroku za Ním, když je kategoricky vyzval: „Následuj Mne!“, nějak řeřavě věděli, že si s ním nelze zahrávat. Vyhledal si je. Jeho tajemství je přepadalo jako orel svou kořist. Nezdržujte se konvenčními otázkami. Míří do ohniska: „Synu, jak je to s tvým srdcem? Petře, miluješ mne? Miluješ mne víc než tyto?“

A to je ono sladce drtivé ohromení: Ježíš se zjevuje člověku. Dá se poznat, takže pak musí přiznat jako emauzští učedníci: „Což nám nehořelo srdce, když k nám na cestě mluvil a otvíral nám smysl Písma“ (Lk 24,32)? Uvědomím si, že Kristus mě hledá, že má o mne osobní zájem, že mě svou láskou zavazuje k vnitřní pravdě, která mě prověřuje. Člověk stojí v plamenech zkoušky. Musí se neustále tříbit, jaký má poměr k této pravdě, jež není jen poznatkem či nějakým přírodním zákonem, nýbrž božskou Osobou; jaký má poměr k této, která se stala člověkem, která před hrdelním soudem prohlásí: „Každý, kdo je z pravdy, slyší můj hlas“ (Jan 18,37). Ježíš vede všechny své učedníky křížovou cestou této zkoušky, vede je temnotou ohrožení, osamělého zápasu, vnitřních pochyb, odvahy víry, ale i pokušení, dává jim zakusit, jak napřimuje, když dokážou „přesto“ či navzdory všemu doufat. Apoštol Pavel to pak vyjádří lapidárně „sperare contra spem“, doufá proti veškeré naději, a v druhém listě Korintským (13,5) požaduje ode všech křesťanů, aby se takhle bolestně prověřovali a tříbili: „Sami sebe se ptejte, zda

vsutku žijete z víry, sami sebe zkoumejte. Což nechápete, že Ježíš Kristus je ve vás? Ledaže jste před ním neobstáli.“

\*\*\*

Kdo ob stojí ve zkoušce, a podobných případů je v evangeliích dost a dost, ten si do hloubi duše své bytosti uvědomí, jak ho poznaná pravda, či lépe řečeno, jako ho poznání Krista, který je pravda, zavazuje a že jeho hlavní životní povinností je, aby se stal svědkem pravdy, která usměrňuje proud jeho myšlení a vnímání, je měřítkem i vrcholem jeho citění, jeho plánů i jejich uskutečňování. Zjistí, ba až ho ohromí objev, že nemůže dělat nic jiného než jít za absolutní pravdou, jež mu zazářila v Ježíši. Na ničem jiném nezáleží. Všechny hodnoty, kterým věnoval svůj zájem, nadšení, schopnosti, úsilí a čas, ztrácejí svou oslnivost; společenské postavení, hromadění majetku, ideologie, známosti, ba i lidská láska ukazují svou krevní skupinu vymezeného času a ze skály pomíjivosti, do níž udeřila milost holí poznání, tryská živá voda pokorného vyznání: „V čem jsem však dříve viděl pro sebe prospěch, na to se teď kvůli Kristu dívám jako na škodu. Ano, vůbec všechno považuji za škodu ve srovnání s oním nesmírně cenným poznáním Ježíše Krista, svého Pána. Pro něho jsem se toho zřekl a považuji to za bezcenný brak, abych mohl získat Krista a být s ním spojen“ (Fil 3, 7-8).

Otevřít se Kristu, přijmout bezvýhradně Ježíše za pramen svého života, za ohnisko své lásky znamená vydat se božsky nezměrné moci, která přetavuje celou lidskou existenci. „Kdysi jste byli tmou, nyní jste světlem v Pánu“ (Ef 5,8). Lidské srdce, to často tvrdé a netečné, se zaněcuje, hoří; učedníci jdoucí do Emmauz objevili toto označení po setkání ze Zmrtvýchvstalým jako praslovo svého velikonočního zážitku: „Což nám nehořelo srdce, když s námi po cestě mluvil“ (Lk 24, 32)? A právě takové „hořící srdce“ je přesvědčivým svědectvím Kristu ve světě. Musíme svou nanicovatou existenci proměnit ve světlo, nikdo z nás se nemůže vyhnout povinnosti „být hořící“. Naše průměrnost a malomyslnost se bouří. Je to téměř nesnesitelný úkol. Je to nad lidské síly. To je ovšem jenom částečná pravda. Lidskou slabost a polovičatost napřimuje ono autoritativní „chci“, jež Pán nad námi vyslovil ve svém velekněžském testamentu, v předvečer své smrti na kříži. Toto „chci“ má tutéž moc jako, slovo Stvořitele, na

Do New Yorku  
a okolí

**H & S PORK STORE**

(předtím B. Hrdina)

PRVOTŘIDNÍ párky, debrecinky, salámy, klobásy, domácí salámy, papriková slanina, tlačěnka a jiné masové výrobky. — Nezapomeňte ochutnat naše znamenité domácí uzené, jakož i vařené šunký. Chutné jaterničky a jelítka každý den čerstvé.

**NAŠE SPECIALITA:** moravské (cikánské) uzené, výsek čerstvého mladého vepřového, hovězího, telecího, jehněčího a veškeré druhy drůbeže.

MIRO HIC - majitel

35-10 DITMARS Blvd., ASTORIA, New York  
(mezi 35. a 36. ulicí) ☎ AS 8-8468

LÉKÁRENSKÝ TELEFON: DOMÁCÍ TELEFON:  
☎ 484-0106 ☎ 749-0281

Poslání léku vašim příbuzným či kamkoliv  
rychle a bezpečně vyřídí

**HOLEČEK PHARMACY**

PH. MR. VLADIMÍR HOLEČEK, R.PH.

NAPROTI BERWYNSKÉ RADNICI

6705 West 26th STREET, BERWYN, Illinois 60402

počátku času: „Budiž světlo... a bylo světlo“ (Gen 1,3). Zná nás lépe než my sami sebe, a přesto chce z nás udělat svědky svého dobra a dědice svého království: „Otče, chci, aby tam, kde jsem já, byli se mnou i ti, které jsi mi dal, aby viděli mou slávu, kterou jsi mi dal, protože jsi mě miloval už před stvořením světa“ (Jan 17, 24).

Člověk dostává sílu být světlem jako milost: nemůže si ji vypočítat nebo vydupat. Je-li hoden, přepadne ho, zaplaví jako povodeň, zavalí jako lavina. Lidská bytost stojí v plamenech ohromení a úžasu. Je naplněna ohněm. To je vlastní smysl oně událostí, kterou koktavě líčí „Skutky apoštolské“ (2, 2-3). „Najednou se ozval z nebe hukot, jako když se přežene silný vítr, a naplnil celý dům, kde se zdržovali. A ukázaly se jim jazyky jako z ohně, rozdělily se a nad každým z nich se usadil jeden.“ Tyto záblesky Boží velebnosti a viditelná znamení jeho působení mají podobu jazyků. Člověk, který se stal světlem, musí mluvit. Musí povstat a vyjít do světa plného temnot, aby v něm vydával svědectví o pravdě, kterou je Kristus.

\*\*\*

Vrozená lidská skepse se staví nedůvěřivě k takovým tvrzením, i když se v lidském srdci zachvěje struna přitažlivé velikosti. Jejím argumentem je člověk, s nímž sdílí svůj všední den. Takovým člověkem všedního dne byl i Štěpán, mladý nadaný muž, který postavil i svůj život na pravdě. Je nositelem ducha, který pochází shůry. Zato je vydán napospas moci, která pochází zdola. Je souzen jako buřič, rouhač, rušitel veřejného pořádku, ohrožující bezpečnost celého národa. Náhle však spatří skutečnost: „Vidím nebesa otevřená a Syna člověka, jak stojí po Boží pravici“ (Skt 7, 56). A tu se jeho tvář stane palčivým svědectvím pro jeho protivníky. Jeho tělesné rysy už nedokáží skrývat světlo, které v něm žhne, a oheň, který ho spaluje: „Všichni, kdo seděli ve veleradě, upřeně se na něj podívali a viděli, že se jeho tvář podobá tváři anděla“ (Skt 6, 15). Andělská tvář, to znamená protřetí opony tělesných rysů všemi nenáviděného vězně, odsuzovaného k smrti a předznamenání jeho vítězství nad ní. Je to zároveň symbol pro sílu křesťana, který přemáhá svět. Vítězství svěla, svítícího v údolí stínů smrti.

Světlo či hořící srdce ve Štěpánovi nebyl pouze vizuální jev. Tak vyzařovala u něho, ale i apoštolů, a Kristových věrných

všech dob síla, kterou jim Pán dává shůry. Ta pak spálí, či rozstaví opatrnickou ustrašenost, zbabělost a strach, jež dosud tyransky ovládaly jejich jednání, zaplní lidskou bytost svatou neohrožeností, protože zažili a protřpěli pravdu Krista. Mohou a smějí říkat pravdu všem lidem, protože to není jejich pravda. Ježíš, jejich zmrtvýchvstalý Pán, je poslal, aby ji hlásali všemu stvoření. Mají proto právo svobodně mluvit, ale jen kvůli tomuto poslání, kterým stále poměřují svou věrnost. Ta jim dává domovské právo pobývat na území svaté svobody slova, jež nabývá opět svou nezměrnou moc (parrhesia).

Učedník, kterého Pán miloval, apoštol Jan až otřesně zakusil, že můžeme od nynějška, to je od smrti a zmrtvýchvstání Ježíše Krista, svobodně mluvit s Bohem, že Ježíšova láska k nám, dokázaná prolitím krve, překlenula onu nedostupnou vzdálenost mezi hříšným lidstvem a Svatým svatých, že nás smířila s nebeským Otcem: „Milovaní, jestliže nás naše srdce neobviňuje, máme svobodný přístup k Bohu (parrhesia), dostáváme od něho, oč bychom ho žádali, protože zachováváme jeho přikázání a činíme, co se mu líbí“ (1 Jan 3, 21-22). Další rys těch, kdo žijí v Kristově pravdě, načrtne Jan těmito slovy: „Máme v něho pevnou důvěru, že nás slyší, kdykoliv o něco požádáme ve shodě s jeho vůlí. A víme-li, že nás slyší, kdykoliv o něco žádáme, pak také víme, že to, co máme, jsme dostali od něho“ (1 Jan 5, 14-15).

\*\*\*

Kdo zažil vše pronikající moc světla, jež přetváří osobnost člověka, který se setkal s Kristem-Pravdou, ano se zmrtvýchvstalým Kristem, komu se rozhořelo srdce, když k němu Ježíš po cestě mluvil, kdo protřpěl ono přetavení vlastní ustrašenosti, když dostal sílu shůry, ten nepotřebuje definici či výklad svaté neohroženosti. Pro putující za pravdou, pro hledající vytyčuje apoštol Pavel: „...kde je duch Páně, tam je svoboda“ (2 Kor 3, 16). S kategoričkou nesmlouvavostí téměř definuje: Hlavním úkolem křesťana je vyslovovat svobodně pravdu, hlásat ji ústy i životem, vždyt' skrze existenci křesťana se Bůh otevírá světu. Jeho život, ano ten každodenní prodírající se trním a hloží protivenství a slabostí, pak vyzářuje velebnost Boha do světa. Nelze tu nepřipomenout úchvatnou definici svatého Ireneje: „gloria enim Dei vivens homo, vita autem hominis visio

Dei“ (Adversus haereses 4, 20) - Boží slávou je totiž živý člověk, ale život člověka je patření na Boha. Zde je zdroj síly člověka, křesťana, aby dokázal neohroženě vydávat svědectví pravdě. Apoštol Pavel přirovnává prosté občany v Korintě k Mojžíšovi po jeho setkání s Tím, který jest, s Jahvem: „A na nezakryté tváři nás všech se odráží jako v zrcadle Pánova velebnost, a tak se přetvořujeme stále víc a více k zářivé podobě, jakou má on. Působí to Pán, který je duch“ (2 Kor 3, 18). Toho, kdo domýšlí řečené, chytá závrat: člověk, pochybující, vnitřně rozervaný, neklidný a vnitřně nejsitý, je zalit, naplněn Boží velebností, stává se pro své bližní Kristem, věrným obrazem Syna člověka, kterého nebeský Otec poslal, aby spasil lidstvo. „My hlásáme pravdu zcela otevřeně, a tak si získáváme přízeň všech těch lidí, kteří nás posuzují podle zásad svědomí před Bohem“ (2 Kor 4, 2), neboť: „nehlásáme sebe, nýbrž kážeme, že Ježíš Kristus je Pán...neboť Bůh nám dal poznat světlo své slávy na Kristově tváři“ (2 Kor 4, 5-6). Nejen u Pavla, nýbrž i u každého křesťana nesmí zmizet z vědomí i rub lidské existence: „Tento poklad máme však v hliněných nádobách, aby bylo patrné, že tato nesmírná moc je Boží a není z nás. Na všech stranách jsme tísněni, ale nejsme zahrnutí do úzkých, jsme bezradní, ale nejsme v koncích; jsme pronásledováni, ale nejsme opuštěni; jsme sráženi k zemi, ale nejsme poraženi“ (2 Kor 4, 7-10). V utiskovaném izolovaném, diskriminovaném, spoutaném a pošlapaném člověku proráží záplava světla pravdy. Do dusné atmosféry tyranie lži a násilí vstoupí bolestné, ale hrdě mocné „a přece, navzdory všemu, proti veškeré naději“, takže člověk není s to podlehnout malomyslnosti, i v nejhlubší opuštěnosti lidmi najde Toho, který mu dává sílu. Není nikdy poražen.

Jen tak může vznikat ve světě pevný postoj pocházející od Boha, lidé rovné páteře, nezloinné charakteru, kteří ilustrují tajemný smysl Ježíšových slov: „Což nemusel Mesiáš to všechno vytrpět a tak vejít do své slávy“ (Lk 24, 26)? Žít v pravdě, která vyvěrá z Boha, vydávat svědectví Kristu-Pravdě je nezdočná radost. Je to však radost, která se rodí v protivenstvích: „I vy máte nyní zármutek, ale zase vás uvidím a vaše srdce se bude radovat, a tu vaši radost vám nikdo nevezme. V ten den se mě už nebudete na nic ptát“ (Jan 16, 22-23).



## Z ÚŘADOVNY NÁRODNÍHO SVAZU ČESKÝCH KATOLÍKŮ



**NSČK V NEW YORKU** pořádá v neděli 13. X. 1985 CM oslavy u Panny Marie Ustavičné pomoci (323 E. 61st Str. N.Y.) Koncelebrovaná mše svatá je v 10 hod. Před mší sv. bude česky zpovídat Otec Bohumír Janíček S.J. z Montrealu. U varhan sestru Marta Sedláčková. Účast přislíbil Msgr. dr. Ludvík Němec z Filadelfie. V 1 hod. odpoledne bude CM slavnost s kulturním

programem na banketu v „Bohemian Hall“ - (28-19, 24 Ave. Astoria, N.Y.). Vstupné \$25 - s obědem. Žádost o lístky zasílejte na adresu: Sl. Věra Křenek, 21-49, 24 Str.. Astoria, N.Y. 11105

V slavnostním programu bude zpívat pěvecký sbor „Velehrad“, a anglicky promluví Prof. Dr. J. Kalwoda. - Přijďte v hojném počtu!

Pořádající výbor

T.B.Hlubuček:

### „Velký úspěch hřbitovní slavnosti v Cedar Rapids“

Bez přehánění možno říci, že to letos byla jedna z nejúspěšnějších oslav v rámci národního svátku zdobení hrobů. Konala se v neděli ve 2 hod. odpoledne za předpovědi parného a horkého dne. Program byl uspořádán Sdružením českých spolků jemuž předsedá Edward Kuba a správním družstvem českého národního hřbitova. Malá česká kapela zahájila program národní hymnou americkou a československou. Dp. farář Fráňa osady sv. Ludmily zahájil hlavní část programu modlitbou a také nakonec program modlitbou zakončil. Předseda E. Kuba uvítal zástupy shromážděné ve skupinách pod korunami stinných stromů, přednesl s pohnutím nesmrtelnou řeč, pronesenou prezidentem Abrahamem Lincolnem na hřbitově v Gettysburku. Následoval kratší proslov předsedy hřbitovního družstva Teddy Trefného a po několika hudebních číslech následoval hlavní proslov „starého známého“ v Cedar Rapids, pisatele této statě T.B. Hlubučka: V první části pronesené v anglické řeči nastínil vznik „Memorial Day“ v době krvavé války Severu proti Jihu, jeho účel a smysl před lety a dnes. Zmínil se, že k českému národnímu hřbitovu má po desítky let blízky vztah, protože k

místu posledního odpočinku vyprovodil několik tisíc našich českých lidí všeho věku.

Se zájmem byla uvítána druhá část proslovu v české řeči, která nebyla slyšet na hřbitově hezkých pár let. Obloha byla jasná, ale brzy se přihnaly mraky, spadlo několik kapek a dole ve městě pršelo. K pisateli se hlásila řada lidí, kteří si připomínali, že před 40 neb více lety seděli v jeho třídě české školy a později vyšší školy, kde se seznamovali s českou řečí, mluvnicí a s dějinami našeho národa tak těžce zkoušeného v bojích za svobodu a dosud v područí cizího režimu. Mezi těmi kdož přišli potřást rukou byl i jeden krajan, který právě přijel na dvoutýdenní návštěvu z Prahy. Řekl, že v Americe shlédal nový svět. Byl překvapen, jak naši lidé se snaží udržet české dědictví přenesené do své nové domoviny z rodné země. Všimli jsme si s jakým pohnutím naslouchal zvukům Čs. státní hymny „Kde domov můj“, a jistě ve svém srdci překlenul Atlantic a sdílel své dojmy se svojí rodinou, která s ním nepřišla.

Tedy úspěch byl rozhodný a všichni si slibovali, že dá-li Pán Bůh, sejdou se opět za rok, aby vzdali poctu národním hrdinům a členům svých rodin. Program se konal na „Vojínově poli“ před vojenským památníkem, do kterého jsou vtesána jména českých chlapců, kteří položili své životy za svobodu během druhé světové války.

## Úcta k sv. Václavu a česká Amerika

Český překlad projevu Hon. **Ralpa Perka** na letošní svatováclavské oslavě v **Clevelandu 29. září** ve farnosti **Panny Marie Lurdské.**

Již 62 let se čeští katolíci v Clevelandu shromažďují koncem září, aby v některém chrámu, postaveném českými přistěhovalci, společně oslavili svatého patrona českého lidu, sv. Václava, který pro víru Kristovu zemřel mučednickou smrtí na úsvitu českých dějin, na počátku českého státu 28. září 929 ve Staré Boleslavi.

V letošním roce si Češi a všichni slovanské národy připomínají 1.100 leté jubileum blažené smrti věrozvěsta sv. Metoděje, arcibiskupa Velké Moravy. My letos šťastnou shodou okolností jsme slavili památku sv. Václava v chrámu, který má čtyři veliká překrásná barevná okna s výjevy z českých náboženských dějin. Jedno z nich znázorňuje zavraždění sv. Václava a jiné zachycuje památný dějinný výjev z moravského Velehradu, jak sv. Metoděj v přítomnosti sv. Cyrila r. 874 křtí českého panovníka knížete Bořivoje a jeho manželku sv. Ludmilu - tedy děda a babičku sv. Václava. - Kazatelé při našich svatováclavských oslavách hovoří o životě sv. Václava i o mučednické smrti a o vznešeném příkladu, který nám tento světec dává i pro život a problémy dnešních dob.

My si dnes povězme o tisícileté svatováclavské účtě v českém národě ve staré vlasti i mezi našimi lidmi v Americe a v jiných končinách světa. Byla by na to třeba veliká objemná kniha zaznamenat vše o účtě k sv. Václavu, ale krátkost času nás nutí ke stručnosti.

Čechové začali vzývat sv. Václava jako mučedníka a svého svatého patrona ihned po jeho smrti. Češi ve svých litaniích k svatým patronům českým vzývají 12 světců, ale sv. Václava

vždycky považovali za svého patrona nejpřednějšího, za přímlyvce u Božího trůnu nejvýznamnějšího.

Sv. Václav zahynul v mladém věku a tak jeho panování světské bylo krátké. Ale přední čeští historikové se shodují v názoru, že významnější a důležitější je duchovní „panování“ sv. Václava nad českým lidem, které je tisícileté, je věčné. Svatováclavská tradice a důvěra Čechů v pomoc sv. Václava v dobách zlých, spoluvytvářely české dějiny.

Po tisíc let Čechové, vše co jim bylo drahé a vznešené, zasvěcovali sv. Václavu a po něm nazývali. Tak ve středověku země českého státu, Čechy, Moravu a Slezsko nazvali zeměmi svatováclavskými. Česká královská koruna je zvaná koruna svatováclavská. Obrazy sv. Václava bývaly ve středověku na českých mincích a na pečeti českého státu a českých králů. Sv. Václav je dodnes na pečeti slavné pražské university Karlovy. - Kopí sv. Václava bylo po staletí nošeno v čele českého vojska, když táhlo do boje. Veliký počet českých vítězství v bitvách během středověku přičítali Češi nadpřirozenému zásahu a pomoci sv. Václava. Meč sv. Václava si čeští králové připínali při svých korunovacích a pasovali jím mladíky z předních šlechtických rodin na rytíře sv. Václava. Svatováclavský chorál má svůj počátek před 700 lety a Češi v něm nejen prosí sv. Václava, aby jim a budoucím pokolením nedal zahynout. Oni vyhlašují sv. Václava „za dědice české země“ - t.j. vyhlašují, že sv. Václav je trvalým majetníkem Čech, jejich stálým panovníkem. Zpívali Češi ten chorál v dobách dobrých, ve chvílích slavných i okamžicích bolestných.

Když po 30-leté válce nastal úpadek českého národního vědomí a práva českého státu byla potlačena a postupně rušena, tenkrát všichni čeští vlastenci, vedení hlavně katolickým kněžstvem, obraceli se modlitbami i verši básní k sv. Václavu a vzývají ho o pomoc. Když v březnu roku 1848 zavanul Ev-

ropou první vánek zápasu o občanské svobody a demokracii, vydávají představitelé Čechů t.zv. „Svatováclavskou deklaraci“ v níž formulují své občanské a národní tužby. - Když na počátku I. světové války se začínají tvořit čsl. legie, aby bojovali po boku Spojenců za obnovení samostatného státu Čechů a Slováků, je na svátek sv. Václava 28. září 1914 v Kijově na Ukrajině svěcen praporek první skupiny /batalion/ „České Družiny“ a první pluk čs. legií na ruské frontě se jmenoval pluk sv. Václava. - 28. října 1918 v poledních hodinách Národní výbor vyhlásil na stupních pomníku sv. Václava na Václavském náměstí v Praze samostatný stát Čechů a Slováků, republiku Československou. Za nacistické okupace, a pak znovu po komunistickém převratu v únoru 1948 - a obzvláště po sovětské invazi v srpnu 1968 se ten mohutný pomník sv. Václava na Václavském náměstí - obklopený dalšími čtyřmi sochami českých světců, stal symbolem českého vzdoru, výrazem české věrnosti svobodě a demokracii a majákem víry a doufání v lepší národní budoucnost.

V Čechách, na Moravě a ve Slezsku je 334 chrámů zasvěcených sv. Václavu - ale kostely sv. Václava jsou i v jiných zemích, na Slovensku, v Rakousku, Maďarsku, v Jugoslávii a v Polsku, kde dokonce památná katedrála v Krakově, kde jsou pohřbeni polští králové a slavné osoby polského národa, která bývala sídelním arcibiskupským chrámem nynějšího sv. Otce, byla vystavěna před 650 roky k počtu sv. Václava. Křesťní jméno Václav je hojně rozšířeno po Polsku, Litvě, Rusku a Ukrajině. Ruská pravoslavná církev dodnes ctí vedle sv. Cyrila a Metoděje také sv. Václava a sv. Ludmilu jako své svaté.

Ale všimněme si nyní nás amerických Čechů. Podle prof. Františka Dvorníka, věhlasného historika, vystavěli Češi ve Spojených státech 60 chrámů zasvěcených sv. Václavu. Snad není v Americe jediný chrám postavený českými přistěhovalci a jejich potomky, ve kterém by nebyla socha sv. Václava. - Také zde v Clevelandu Češi svůj první chrám staví pod vedením Fr. Ondřeje Krásného r. 1867 k počtu sv. Václava na Burwell a Arch ulicích. Když nedostačoval pro vzrůst počtu farníků, staví Češi druhý, veliký a krásný gotický kostel sv. Václava na Broadway a 37. vých. ulici v letech 1891-92...A.dodnes náš zabývá srdce matřím, že v

polovině 60. let musel být zbourán a obětován potřebám moderní dopravy. Třetí kostel sv. Václava u nás byl postaven ve dvacátých letech při svatováclavském mileniu v Maple Hts.

A kolik vlastně postavili Češi katolických chrámů v celých Spojených státech? Jaký byl přínos nás Čechů katolické Americe od r. 1850 až do nynějších let? Podrobným průzkumem seznamů českých katolických osad v USA na počátku 20. let - kdy česká větve v Americe dosáhla své největší síly, zjistíme že Češi měli 178 českých farností, od New Yorku po Oregon, od Minnesoty po Texas. V těchto farnostech vystavěli obětmi kostely sami až do nedávných let. Komu byly zasvěceny ty české chrámy po Americe? Tedy celá jedna třetina chrámů našich byla zasvěcena sv. Václavu. Porovnáme-li ten počet chrámů svatováclavských v Americe s těmi 334 ve staré vlasti můžeme s hrdostí říci, že američtí Češi věrnost a úctu k sv. Václavu osvědčili skvěle. Sv. Jana Nepomuckého bylo v Americe postaveno 28 chrámů, sv. Cyrila a Metoděje 4, sv. Prokopa 4, sv. Ludmily 3, sv. Víta 2, Blah. Anežky České / Agnes of Bohemia/ jeden. Mariánských českých chrámů bylo 29.

Mimo zmíněných 178 českých farností bylo počátkem 20. let po Americe dalších 265 farností smíšených se silným procentem Čechů, často až polovička farníků byli našinci. Mnoho z těchto smíšených farností mělo české faráře.

Žádná jiná etnická skupina v Americe se nemůže pochlubit tím, že by jejího svatého patrona opěvovala celá Amerika a celý anglosaský svět. Jen my Češi! - když o vánocích rok co rok hlaholí koleda „O dobrém králi Václavu“. Vzala svůj počátek v Praze r. 1847 jako báseň, kterou složil profesor Václav Svoboda. Báseň se jmenovala „Sv. Václav a Podiven“. Podiven byl sluha sv. Václava, snad komorník, který jej provázel na všech cestách. Motiv básně vzal Svoboda ze svatováclavských legend, jež většinou byly napsány již před tisíci roky latinsky a staroslovansky. Básník Svoboda znal mnoho jazyků a lehce veršoval současně ve více jazycích. Také tuto báseň o sv. Václavu napsal hned česky, latinsky a německy. Ta německá verze básně se dostala až do Anglie a tam se zalíbila anglikánskému pastrovi John Mason Neal, který chystal vydání nového „kancionálu“. Svobodu básně pře-

ložil volně do angličtiny a to cizí jméno „Podiven“ vypustil a nahradil je pázetem /Page/. Jako nápěv pastor Neal použil melodii písničky oxfordských studentů z r. 1580. Neal svůj kancionál vydal r. 1856 a do 25 let zpíval už celý anglicky mluvící svět koledu o našem svatém patronovi.

Sv. Václava ctili a oslavovali Češi v Americe od svého příchodu. Pro nás je a musí zůstat ta úcta k sv. Václavu vznešeným a drahým dědictvím našich otců.

Česká Amerika má jeden výrazný symbol spojující ji se sv. Václavem. Je ten symbol sice v Praze - ale je přece náš, americký. Na lebce sv. Václava v pražské svatovítské katedrále spočívá překrásný zlatý diadém /čelenka/ ozdobený velkým množstvím drahokamů a perel. Diadém darovaly americké české katolické ženy prostřednictvím Národního svazu českých katolíků. Sbírkou na tento klenot byla zahájena z popudu st.-louiského Hlasu. Ten zlatý diadém, dar generace našich matek a babiček nám připomíná, abychom nezapomínali na lid, ze kterého ony vzešly. Tomu lidu naši krve byly komunisty vzaty nejen hmotné statky - ale jsou mu upírána základní lidská práva a občanské svobody. Již 37 roků je mu brána víra a každý je persekuován - i s celou rodinou včetně dětí - hlásí-li se a žije-li jako katolík. Krvavý teror let 50. a 60. nahradili nyní komunisté nesmírně rafinovaným útlakem sociálním. A přece ten český národ i jeho mládež uchovává víru svatováclavskou, je věren Kristu a Církvi. Manifestovali to na počátku července na Velehradě, kde při oslavách sv. Metoděje se shromáždilo ke 200.000 lidu, který svolával slávu sv. Otcí Janu Pavlu II. Byla to největší náboženská manifestace v Československu od doby, kdy se komunisté zmocnili vlády. Katolíci svobodného světa, obzvláště my čeští katolíci v Americe máme povinnost tuto trpící a bojující církev českou všemožně podporovat.

Lid ve staré vlasti se marně po mnohá desetiletí domáhá náboženské svobody. Tlak na katolickou církev a persekuce kněží, řeholníků a věřících se v poslední době vystupňovaly a podobají se letům padesátým. Před rokem 1948 měli katolíci v Československu 12 diecézních seminářů z nichž vycházelo každým rokem 200 až 250 kněží. Komunisté diecézní semináře zavřeli a zřídili dva semináře pod přísným dohledem vládních komunistických komisařů, jeden pro Čechy a Moravu a

### VISIT OUR OFFICE

Informace o cestování kamkoliv a kdykoliv

*Veškerá Tuzexová služba*

## CIHAK WORLD TRAVEL, INC.

6302 WEST CERMAK ROAD  
BERWYN, ILL. 60402

Phones (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6116

druhý pro Slovensko. Do každého semináře připustí ročně 20 nových bohoslovců, ač žadatelů je mnohonásobně více. Tak loni do českého semináře v Litoměřicích se přihlásilo přes 90 žadatelů - z těch více než 70 bylo odmítnuto. Tak je to rok po roce a ročně celé Československo má sotva kolem 30-35 novosvětců. Protože tato situace trvá už 37 let trpí Československo hrozným nedostatkem kněží. Některým z těch odmítnutých adeptů bohosloví se po čase podaří uprchnout na svobodný Západ a ti pak zamíří do Říma, aby tam studovali na kněze v papežské koleji Nepomucenum. Od roku 1948 vystudovalo v Nepomucenu na kněze už 100 českých a slovenských exulantů. Jsou svěceni pro své rodné diecése v Československu, kam se mají vrátit, jakmile to poměry dovolí, aby doplnili hrozně prořídle řady kněžstva. V dřívějších dobách diecézní semináře v Československu vysílaly každým rokem několik svých nejlepších žáků do Nepomucena. Kolej Nepomucenum do r. 1948 vydržoval katolický episkopát Československa. To komunisté znemožnili a Nepomucenum je už 37 let vydržováno hlavně z darů amerických českých katolíků prostřednictvím Národního svazu českých katolíků. Česká Amerika svými dary na Nepomucenum, splácí veliký dluh, který na poli náboženském má vůči vlasti našich předků. Mezi lety 1860 až 1910 na vyžádání amerických biskupů přijelo do Ameriky z Čech a Moravy 170 českých kněží a bohoslovců před vysvěcením, jako byli naši Furdek a Zlámal. Byl to zástup kněží vesměs vynikajících a horlivých sluhů Páně a dobrých pastýřů našeho lidu zde.

Kolej Nepomucenum v Římě byla vystavěna v letech 1927-29. Nyní potřebuje nutně velikých oprav. Národní svaz českých katolíků na své konvenci, která se konala před rokem v našem městě a byla zahájena na svátek sv. Václava v clevelandské katedrále - vyhlásil celoamerickou sbírku na získání fondu, potřebných na opravu Nepomucena. V našem městě tato sbírka bude zahájena již v příštím měsíci.

Apelujeme na Vás, abyste vaši věrnost a úctu ke sv. Václavu, a lásku k jeho dědictví prokázali v příštích týdnech štědrým darem na tuto sbírku. Uctíte tím památku těch přijetých 170 českých kněží a také památku vašich rodičů a předků, kteří z nebeské slávy vám i se svatým Václavem budou za to žehnat.

## Kardináli slovenského pôvodu

Prvým naozaj slovenským povedomým kardinálom v Uhorsku bol slovenský šľachtic Alexander RUDNAY. Narodil sa 4. septembra 1760 v Považanoch, okres Trnava. Za kardinála bol vymenovaný v 1828 roku a ako prímás Uhorska v Ostrihome blahodárne pôsobil na cirkevnom i národnom poli do 71. roku svojho života.

Umrel 13. septembra 1831 a je v Ostrihome pochovaný. Vyčerpávajúci životopis Rudnayov nie je po stránke cirkevnej ani národnej spracovaný. Čaká na budúce generácie. Zachoval sa však v národnej klenotnici výrok Rudnayho, povedaný na adresu osočujúcej maďarskej šľachty, ktorá mu vytýkala a zazlievala jeho slovenské povedenie. - Slovákom som a keby som hneď na pápežskom stolci sedel, Slovákom zostanem.

Rudnayov výrok si nie jeden Slovákom osvojil a uplatnil v národno existenčných bojoch. Pre nás Slovákov tento výrok zostáva bezpečným ukazateľom najmä v kritických chvíľach, kedy nepriateľ nášho národa strichne na príležitosť, akoby sa zmocnil svojej koristi. Niet takej výhody, ktorá by stála za zradu vlastnej drahej materinskej reči. Ved' človek vlastne stráca svoju identitu a nemá sa k čomu mimo mamonu pridrievat'. Tá hrozná samota bez slovenských koreňov, to dusivé nekonečno, hľadá a zabíja!

Druhým kardinálom slovenského pôvodu bol Ján SCITOVSKÝ rodom z Košickej Belej, narodený 1. septembra 1785, vymenovaný za kardinála v 1853. Scitovský sa nedá prirovnať k Rudnaymu. Podporoval síce vydávanie Sasinkových a Palárikových kníh ale ku podivu bol proti zavedeniu slovenskej reči na uhorské stredné školy. Tiež z príležitosti osláv 1000 ročného príchodu vierozvestcov Cyrila a Metoda postavil sa otvorene proti tomuto kultu. Zomrel 19. júla 1866.

Tretím kardinálom slovenského pôvodu bol Juraj HAULÍK, narodený 20. apríla 1789 v Trnave. Za záhrebského kardinála bol vymenovaný 1856. Svoj intelekt dal do služieb južných Slovanov. Nikdy nezaprel svoj slovenský pôvod.

Štvrtým kardinálom slovenského pôvodu bol Jozef SAMASA narodený 30. septembra 1828 v Zlatých Moravciach, nitranský okres. Za kardinála jagerského bol menovaný v 1905. Na svoj slovenský pôvod zabudoval a dal sa do maďarských služieb. Bol členom Akadémie maďarských vied a poslancom maďarského parlamentu. Zomrel 20. augusta 1912.

Piatým kardinálom slovenského pôvodu bol Ján ČERNOCH narodený 18. júna 1852 v Skalici na Záhori. Za kardinála ustanovený v 1914. Pôsobil v Ostrihome, kde 25. júna 1927 umrel.

Keď som na jar v r. 1948 nedobrovoľne opúšťal svoju domovinu ani by mi nebolo vo sne napadlo, že sa raz dožijem veľkej radosti, ako bývalý profesor michalovského gymnázia, kde bol mojim študentom jemných mravov, bozosporu nadaný i vážneho pohľadu Jožko TOMKO.

Ozdobený tromi doktorátmi, pred šiestimi rokmi vysvätený na biskupa a súčasne povýšený na arcibiskupa v Sixtinskej káplni a obdarený kardinálskym klobúkom samým pápežom Jánom Pavlom II. je veľ'avýznamnou udalosťou nie len pre mňa, Slovákov, ale aj pre všetkých ľudí vo svete.

Jozef Tomko sa narodil 11. marca 1924 v Udavskom na východnom Slovensku - v Zemplíne. Udavské leží v severovýchodnom cípe Slovenska na 10 km /6,5 míľ/ severovýchodne od Humenného, 27 km /17 míľ/ od Michaloviec 84 km /53 míľ/ od Košíc a 490 km /306 míľ/ od Bratislavy.

Udavské sa zrazu stalo stredobodom pozornosti celeho sveta, lebo kardinál Tomko zo

šiestich kardinálov slovenského pôvodu dosiahol ad personam po pápežovi a štátnom sekretárovi Vatikánu, tretie nejvyššie miesto v rímsko katolíckej hierarchii. Pápež Ján Pavol II. mu dal nastarost' najzodpovednejšiu kongregáciu, šírenie viery. Toto poverenie súvisí aj s kreslom Červeného pápeža. Takýto úspech ani jeden zo synov slovenského národa nedosiahol. Slováci sa z tohoto neobyčajného úspechu tešia. Túto udalosť zaznamenali na titulných stranách všetky noviny vo svete ba ešte aj New York Times, ktorý sa o Slovákov a ich úspechoch pravidelne nezmiňuje. Zemplín a celé Slovensko i Slováci roztrúsení po svete jasali nad touto neobyčajnou udalosťou.

Zemplínčania by boli bývali radšej, keby bol dostal toto vymenovanie za kardinála doma vo svojej vlasti. Boli by sa postarali aby sa Udavské stalo VÝCHODOSLOVENSKOU METROPOLU. Zemplínčania ale i šarišania, spišiaci inkluzíve ostatného obyvateľstva Slovenska by radi prispeli na vybudovanie veľ'kolepého chrámu. Bol by to celoslovenský sviatok, sviatok splnenia odvekých túžeb, mat' samostatnú cirkevnú provinciu na čele so slovenským prímásom.

Poznáte Udavské? je to pekná slovenská dedinôčka s prícestnou sochou Sv. Jána Nepomuckého. Odtiaľ cestičkami a vlakom dochádzal do michalovského gymnázia pilný žiak aby nazbieral vedomosti potrebné k duchovnému vzrastu mladej duše. Starostlivý otec a mat' s láskou sprevádzali jeho každodenné kroky.

S rodičmi Jozefa Tomku som sa stretol počas jeho vysviacky za biskupa a druhý raz na pohrebe univ. prof. Dr. Michala Lacku S.J., tiež rodom z východného Slovenska. Krásna nad Hornádom v košickom okrese. Vtedy nás arcibiskup Tomko

pozval do svojej rezidencie na obed. T'ažko vyjadriť radosť, no i hrdosť nad takými úspechami svojho bývalého študenta. Je to hrejivý pocit, aký má človek poskromnu v rozpätí krátkej pozemnej púti. Vážime si ho a modlíme sa zaňho. I vy sa modlite aby t'ažké a zodpovedné poverenie akého sa mu dostalo od milovaného pápeža Jána Pavla II. mohol s veľ'mi dobrým úspechom splniť.

Som si istý, že keby bol mal pápež Ján Pavol II. medzi svojimi spoubratmi súčasného spolupracovníka než bol arcibiskup Tomko, iste by bol siahol po onej eventualite.

Zrejme najväčšiu dôveru mal ku nemu a preto mu aj sveril najdôležitejšiu kongregáciu do opatery. Pápež nám Slovákom potvrdil svoju prítulnosť a lásku, keď si za svojho najvyššieho spolupracovníka vybral syna slovenskej zeme. Za všetko, čo doteraz preukázal voči nám mu patrí hlboká úcta vyvierajúca z presvedčenia, že lepšieho ochráncu nad ním sme si nemohli od Najvyššieho vyprosiť. Nech nám ho Všemohúci zachová pri stálom zdraví aby mohol svoju pre'tažku misiu splniť na zemi k spokojnosti Boha a človečenstva.

Podporujme týchto našich predstaviteľ'ov Cirkvi Svätej aby mali pocit, že stojíme a umierame s nimi v dobrom i zlom, aby mali dobrý pocit, keď zavčas rána s modlitbou na perách vstávajú, aj počas tvrdých dní i večer keď unavení sa ukladajú k zasluženému spánku. Za takýchto okolností, opretí o naše každodenné modlitby uspejú.

Nebude iste nikto pochybovať o tom, že keby menovaní kardináli boli mohli stáť na slovenskom substráte, ich intelekt mohol bezpečne obohatiť slovenské duchovné oblasti a tak nemusel vjíst' nazmar.

Dr. Emanuel T. Böhm

## STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING CO.

Importers & distributors of fine quality beers, wines, liquors

Známé obľíbené pivo "Gösser" z Rakouska. — Žádejte v obchodech a restauráciach

1136 NORTH ASHLAND AVENUE Chicago, Ill. 60622 • Tel: 278-4848



NOVÁ KRAJANSKÁ AUTODÍLNA V BERWYNU, ILL.

K-H 6619 - 21 W. Čermáková tř. (hned vedle berwynské pošty)

Auto Repair

její majitelé

STEVE KUBOVIČ

a JANO HULÍN

vám nabízejí své odborné služby:

- \* pravidelnou údržbu motoru
- \* veškeré opravy aut všech značek
- \* odvoz nepojízdných aut
- \* důchodcům je po správce na přání doručíme osobně

VOLEJTE: 749 - 7449

Jamba, Angola. — V Angole je podle hodnověrných odhadů dnes přítomno 25 tisíc kubánských vojáků a stovky sovětských vojenských poradců, kteří pomáhají marxistické vládě v Luandě se udržet u moci v jejím boji proti prozápadním partizánům UNITA, jichž velitelem je Jonas Savimbi. Nyní skoro dva měsíce angolská armáda s pomocí kubánských vojáků vedou velkou ofensivu proti milicím UNITA, které dříve měly v moci dvě třetiny území Angoly, avšak nyní obsazují už jen jihovýchodní třetinu této země. Cílem angolské armády je dobýt hlavní základny guerilů v Jamba, od které byly začátkem září předvoje angolské armády vzdáleny jen asi 120 mil. Od roku 1976 nebyli angolská vojska tak blízko u této základny; UNITA se snaží svrhnout marxistickou vládu své země. Když v r. 1975 Angola obdržela svou nezávislost od Portugalska, UNITA a marxisté se podíleli na vládě. Záhy se však marxisté s pomocí sovětských zbraní a kubánských vojáků zmocnili vlády nad Angolou sami, podobně jako „sandinisté“ v Nikaragui. Savimbi se nyní obrátil na Spojené státy se žádostí o pomoc, aby jeho milice mohly úspěšně odrazit tuto ofensivu. Západní vojenští odborníci se domnívají, že milicím UNITA nehrozí od této ofensivy žádné vážné nebezpečí. - Jižní Afrika vidí v Angole velmi nerada přítomnost kubánských vojáků a sovětských poradců. Po vítězství angolské armády nad UNITA by se totiž vměšovali do

záležitosti území Jihozápadní Afriky „Namibie“, a potom do vnitřních záležitostí samotné Jižní Afriky, jejíž „apartheid“ je dnes uměle středem zájmu západních sdělovacích prostředků - ve službách Moskvy.

Washington. — Vědci ekologického ústavu „Worldwatch“ upozorňují na to, že na světě se příliš plýtvá sladkou vodou; nevhodně se jí užívá v zavodňování pozemků, v průmyslu a v domácnostech, takže nakonec jí může být na celém světě citelný nedostatek, zejména se vzrůstem znečištění přírodního prostředí. Nakonec jí může být nedostatek i pro zemědělskou produkci, což by vedlo ke všeobecnému zpomalení ekonomického vzrůstu a rozvoje. Vědci doporučují bezodkladné provedení reforem ve způsobu užívání, ve správě a všeobecném hodnocení sladké vody, jakož i nalezení cest pro její účinnější využití a šetření. Současné vodní projekty jako jsou stavění hrází, prokopávání kanálů a změny toků řek - jsou prý velmi nevhodné, neboť vedou k plýtvání cennou sladkou vodou.

Mexiko. — Do 26. září bylo po zemětřesení z trosk vytaženo v mexickém hlavním městě celkem více než 5 tisíc mrtvých a další tisíce zůstaly nezvěstnými. Mnozí lidé byli vytaženi z trosk živí, mezi nimi bylo i několik nemluvnat. - Nejhorší známá zemětřesení v novějších dějinách lidstva způsobila tyto ztráty na lidských životech: 1) Dne 24. ledna 1556 v Shensi v

## LETEM



## SVĚTEM

Číně zahynulo při zemětřesení na 830 tisíc lidí; 2) 28. července 1976 v Tangshan v Číně zahynulo 700 tisíc lidí; 3) 11. října 1937 v Kalkutě v Indii zahynulo 300 tisíc lidí; 4) 20. května 1526 v Antiochii v Sýrii přišlo o život 250 tisíc lidí; 5) 22. května 1927 v Nan-Shan v Číně zahynulo 200 tisíc lidí; 6) 1. září 1923 v Tokiu v Japonsku zahynulo 140 tisíc lidí; 7) 30. prosince 1730 v Hokkaido v Japonsku přišlo o život 137 tisíc lidí; 8) 16. prosince 1920 bylo v Kansu v Číně 100 tisíc mrtvých; 9) 27. září 1290 v Chihli v Číně bylo 100 tisíc mrtvých; 10) v březnu 1201 v oblasti Egejského moře zahynulo při zemětřesení rovněž 100 tisíc lidí. - Mexická vláda následkem zemětřesení uvažuje zastavit splácení svého zahraničního dluhu na jeden rok, aby bylo možno soustředit úsilí a všechny zdroje, které jsou po ruce na rekonstrukci hlavního města.

Manila. — Den 21. září, kdy se připomínalo 20. výročí Marcosovy diktatury na Filipínách, byl prohlášen vládou v Manile za „den díkůvzdání“. V týž den však na 95 tisíc Filipinců v opozici proti Marcosovi se pokusilo zorganizovat v Manile protestní pochod na prezidentskou rezidenci. Přitom demonstranti skandovali protivládni slogany a pálili podobizny a panáky, znázorňující prezidenty Marcosu a Reagana. Policie a armáda však demonstranty rozehnaly. Podobné demonstrace se konaly na Filipínách ještě v jiných městech. Den předtím vojáci zahájili palbu na demonstranty na ostrově Negros; přitom bylo zastřeleno 20 demonstrantů.

Tegucigalpa. — Vláda Hondurasu „rozkázala“ Organizaci spojených národů, aby přemístila tábory z pohraničního území k městu Mesa Grande, vzdálenému 40 mil od hranic, ve kterých žije na 9 tisíc uprchlíků

před civilní válkou, ze Salvadoru. Bylo totiž zjištěno, že levicoví guerilové ze Salvadoru užívají tohoto tábora k tomu, aby se vydávali za uprchlíky, získali čas k odpočinku a k nabytí nových sil, a potom se zase vraceli do Salvadoru. Podle odhadů tam je dnes mezi skutečnými uprchlíky průměrně na 500 guerilů.

Bejrút. — Dne 26. září v muslimském západním Bejrútu unesli tři ozbrojení teroristé dvě britské ženy; má se za to, že tento únos mají na svědomí šijitští muslimové, kteří drží v zajetí 6 Američanů; před týdnem varovali USA, že usmrtí své zajatce a zajmou další Američany, nepustí-li Kuwait na svobodu 17 šijitských teroristů, držených ve vězení. Je možné, že únosci považovali omylem britské ženy za Američanky. - V týž den Izrael bombardoval základnu prosyrských guerilů v údolí Bekaa v odvetu za to, že den předtím tři Palestinci zavraždili na ostrově Kypru tři izraelské „turisty“ ve službách výzvědné služby pro Izrael. Tito hlásili totiž do Izraele zprávy o pohybu všech lodí, které přistávaly na Kypru a vyplouvaly směrem na k východu; izraelské strážní čluny pak snadno pochyty všechny lodě, na nichž se plavili palestinskí guerilové. Izrael nyní požádal vládu Kypru, aby vydala tři Palestince, zatčené kvůli jejich činu - Izraeli, aby tam byli souzeni.

Bagdád. — Irácké bombardéry napadly 25. září opět - už po dvanácté - ostrov Kharg, hlavní vývozní přístav iránské ropy. Irán užívá výtěžku z prodeje svého zemního oleje na financování své války s Irákem. Tentokrát destrukce přístavních instalací byly značné, takže v přítomnosti se z ostrova Kharg ropa vyvážet nemůže. Doposud vyvážel Irán 90 % svého oleje, určeného pro cizinu z tohoto ostrova. Mezinárodní obchodní a

diplomatické kruhy se obávají, že zničení přístavu na Khargu může vést k eskalaci iránsko-irácké války. Irán už mnohokrát varoval, že nebude-li moci vyvážet svou ropu ani jiní producenti v této končině ji nebudou moci v budoucnosti vyvážet; proto hrozil zavřením Hormuzské úžiny při vchodu do Perského zálivu. Touto úžinou musejí proplouvat nejen cisternové lodě, vezoucí olej z Iránu, nýbrž i ty, které vezou olej ze Saudské Arábie, z Kuwaitu, Bahrainu a ze Spojených arabských emirátů. Irán také může začít ničit olejové instalace států Arabského poloostrova, pomáhajících finančně Iráku v jeho válce, v úsilí tuto jejich výpomoc zastavit. Bez této výpomoci by se totiž Irák ve válce s Iránem ekonomicky zhroutil. Válka by pak byla brzy skončena ve prospěch Iránu.

Washington. — Zatímco dřívější americké hlavně demokratické vlády s oblibou jmenovaly „liberální“ soudce - (ve snaze zdůraznit práva zločinců na úkor práv poctivých občanů a ve snaze umožnit plné pohlavní vyžití naší studující mládeže) - Reaganova vláda, když viděla, že liberální soudcové nesmírně uškodili Americe, jmenuje nyní soudce více konzervativního zaměření. President Reagan od počátku svého mandátu v r. 1981 až dosud jmenoval 42 ze 168 apelačních soudců, 160 z 575 soudců distriktních soudů a jednoho z devíti soudců Nejvyššího federálního soudu. Dosud zůstává uprázdněno 20 míst soudců apelačních soudů a 66 míst soudců distriktních soudů. Čeká se, že Reagan bude jmenovat na všechna uprázdněná místa rozvážně konservativce.

Tripoli. — V severolibanonském městě Tripoli už 10 dnů bojují proti sobě prosyrské a protisyrské milice; přitom už zahynulo 183 lidí. Syrská armáda, která má v moci všechny cesty, vedoucí k Tripoli, se snaží přivést obě strany k uzavření příměří. Dosud však neměla úspěch; zůstávají totiž nezodpovězeny otázky jakým způsobem každá z bojujících stran má syrské armádě předat své těžké zbraně, a kde tyto zbraně mají být uskladněny.

Washington. — Spojené státy, Japonsko a západní Evropa postrádají, a proto musejí

### Ondrus & Son

Zhotovujeme příkrývky (deky) i polštáře z přineseného peří; hotové povlaky na deky ve všech velikostech. Máme největší výběr záclon (draperií) do kuchyně, pokojů a ložnic; soubory do kuchyně, pokojů, ložnic a koupelen; sklad hotových prošivaných dek a polštářů z husího prachového peří a dacronu. Velký výběr bed-spreads a draperií téže barvy.

Navštivte nás!

Rádi poradíme a odborně obsloužíme — česky či anglicky.

Máme 45-letou zkušenost — a stejně dlouhou dobu sloužíme svým krajanům jen kvalitním zbožím.

Těšíme se na vás!



Ondrus & Son



6533 WEST CERMAK RD., BERWYN, ILL. 60401

GU 4-1700

Hned naproti obchodu p. F. Pancnera

Pěkné posezení najdete v přátelivém prostředí restaurace

### CAFÉ EUROPE

u Mirka a Stelly Umlaufových

5710 West Cermak Road v Cicero

RODINNÉ OSLAVY — PARTY — PODLE DOHODY

ČESKO-AMERICKÁ KUCHYNĚ

DENNĚ ČERSTVÁ JÍDLA — BAR

TELEFON: 656-3555

dovážet pět strategických kovů, nepostradatelných v moderním vojenském, vesmírovém a automobilovém průmyslu. Tak USA dovážejí 91 % platiny, již potřebují ve svém průmyslu: Japonsko jí dováží 100 % a západní Evropa 95 %. Chromu dovážejí USA 82 % své spotřeby, Japonsko 92 % a západní Evropa 99 %. Manganu dovážejí USA 99 % své spotřeby, Japonsko také 99 % a západní Evropa 95 %. Kobaltu dovážejí USA 95 % své spotřeby, Japonsko 100 % a západní Evropa rovněž 100 %. Vanadia dovážejí USA 41 % své spotřeby, Japonsko 100 % a západní Evropa 70 %. Největšími producenty těchto strategických kovů jsou Sovětský svaz a Jižní Afrika. Jižní Afrika poskytuje 11 % veškeré světové produkce manganu, 27 % chromu, 30 % vanadia a 42 % platiny. Zároveň čistí téměř všechny kobalt, vytěžený v provincii Shaba, bývalé Katangy v Zairu a v Zambii, jež jsou zdaleka největšími světovými producenty tohoto vzácného kovu. Kdyby byly přerušeny dodávky těchto kovů Spojeným státům z Jižní Afriky, byly by v tom plně závislé na Sovětském svazu. A kdyby všechny dovozy těchto kovů byl přerušen, mělo by to katastrofální účinek na ekonomii a národní obranu USA, Japonska i západní Evropy. Jen ve Spojených státech by 3.2 milionu lidí ztratilo své pracovní místa! K tomu dnes jsou tyto kovy zcela nenahraditelné. - USA silně závisí v dovozu těchto kovů na Jižní Africe. Podle US departementu obchodu v letech 1980-83 USA dovezly z Jižní Afriky 49 % potřebného kobaltu, 55 % chromu, 39 % manganu, 61 % kobaltu a 44 % vanadia. Rasové bouře v Jižní Africe by však mohly způsobit přerušování produkce těchto kovů. Spojené státy dnes mají zásoby těchto kovů asi na tři roky a domnívají se, že revoluce by byla v Jižní Africe jen krátkého trvání; černoši, kteří by se přitom zmocnili vlády, by pak rychle obnovili produkci těchto kovů, aby se jejich vývoz do USA nezastavil, protože jihoafrická ekonomie vitálně závisí na vývozu těchto kovů do USA.

Jižní Afrika prochází nyní nejhorší ekonomickou recesí v posledních 50 letech. Nezaměstnanost je tam vysoká, inflace je 15 % a zahraniční dluh dosahuje výše 22 bilionů dolarů. Jihoafrická vláda byla nucena zastavit splácení svého dluhu až do konce tohoto roku. - Kobalt, vzdorující vysokým teplotám a zvyšující tvrdost slitin i oceli, je nepostradatelný při výrobě

motorů tryskových letadel, různých strojů a nástrojů, vrtaček na zemní olej, a také nachází uplatnění v petrochemickém průmyslu. Chrom je nutný pro výrobu nerezavějící oceli a různých slitin. Platina urychluje chemické reakce a nalézá uplatnění v rafinerii ropy, v elektronice, v chemickém průmyslu a při výrobě lékařských a zubařských přístrojů. Manganu se užívá k odstraňování nečistot z oceli a ke zvýšení její tvrdosti, při výrobě suchých baterií, umělých hnojiv, barviv a v chemii. Vanadia se užívá při výrobě automobilů a lokomotiv.

● ● ●  
**Tunis.** — Dne 26. září Tunisko přerušilo diplomatické vztahy s Libyí. Obvinilo režim libyjského diktátora Khádaifyho ze „stále politiky agrese a nepřátelství“. V úřední zprávě je zejména uvedeno, že Libye sponzorovala v Tunisku podvratnou činnost, porušovala tuniský vzdušný prostor a ohrožovala stabilitu vlády 80 letého tuniského prezidenta - ve Francii vychovaného lékárníka a evropsky vzdělaného Habiba Bourguiby. V těchto dnech Libye začala posílat do Tuniska v diplomatických zavazadlech bombové dopisy pro tuniské žurnalisty; dva z těchto dopisů vybuchly na poště a zranily tamní zaměstnance. A právě tento čin přivedl Tunisko k přerušování diplomatických vztahů z Libyí.

● ● ●  
**Wilmington, N.C.** — Obrovská mořská bouře - (jedna z nejsilnějších tohoto století již bylo dáno jméno „Gloria“, a která se utvořila v Atlantickém oceánu při pobřeží Afriky) - se 27. září přiblížila k pobřeží Severní Karoliny. Její větry vály rychlostí až 140 mil za hodinu a způsobily mořský příboj, jehož vlny dosahovaly výše 8 až 12 stop. Přitom mřela na nejlidnatější část Spojených států, kde jsou města Washington, Baltimore, New York, Filadelfie a Boston, kde mohla způsobit opravdu hroznou škodu a ztráty na lidských životech. Shodou šťastných okolností - smršť se pohybovala příliš rychle a k pobřeží Spojených

států dospěla právě v době odlivu. Chladné vody oceánu proto způsobily její rychlé „zchladnutí“ a tak se pouze „otřela“ o pobřeží Severní Karoliny, New Yorku, Long Islandu a Connecticutu, a když ztratila svou sílu, zamířila naplno na americkou pevninu. Způsobené hmotné škody byly sice značné, avšak byly jen malým zlomkem toho, co se s obavami očekávalo. Mrtvých bylo dosud hlášeno pouze devět. Asi půl milionu lidí však opustilo před ní své příbytky a uchýlilo se na bezpečnější místa. Hmotné škody byly zejména způsobeny na obytných domech, cestách a elektrickém vedení.

● ● ●  
**Athény.** — Dne 18. září byli obviněni ze špionáže pro SSSR jeden řecký důstojník námořnictva a dva kompjútroví inženýři. Jejich ztotožnění jako špiónů poskytl řecké policii bývalý první tajemník sovětského velvyslanectví v Athénách Sergej Bochan, který v květnu 1985 „přeběhl“ na Západ a požádal o azyl v USA.

● ● ●  
**Chicago** — Kardinálu Josefu Bernardinovi byla 18. září udělena čestná cena „Pacem in Terris“, udělovaná diecézí Davenport ve státě Iowa, za jeho neúnavné snahy ve spravedlivém úsilí o světový mír. Před ním byli lauréáty této čestné ceny mimo jiné také Dr. Martin Luther King Jr., brazilský arcibiskup Helder Camara a Matka Terezie z Kalkuty. Chicagský arcibiskup ve své řeči upozornil na to, že zatímco Spojené státy a Sovětský svaz se snaží omezit svou nukleární schopnost, jiné země, z nichž některé se necítí vázány žádnými mravními zásadami, se brzy rovněž mohou stát držiteli nukleárních zbraní. Učinil výzvu k lidstvu, aby hodnotilo všechny moderní vymoženosti a všechny aspekty moderního života ve světle Stvořitelových mravních zásad. Jinak je nebezpečí, že se lidstvo na konci našeho století dostane do zajetí své vlastní technologie. - Podle studie Pentagonu z r. 1983 existuje dnes šest zemí,

které buď už vlastní nukleární zbraně, anebo aspoň s nimi už konaly pokusy: USA, SSSR, Anglie, Francie, Čína a Indie. Do r. 2000 bude mimoto dalších 11 zemí schopno vyrábět a vlastnit nukleární zbraně: Izrael, Egypt, Jižní Afrika, Libye, Irán, Irák, Pákistán, Jižní Korea, Taiwan, Brazílie a Argentina.

● ● ●  
**Buenos Aires.** — Hlavní státní žalobce Argentiny Julio Strassera požádal 18. září před civilním soudem, složeným ze šesti soudců o tresty pro hlavní provinilce proti lidským právům z doby tzv. „špinavé války“. Ta se v Argentině rozjela na plné obrátky proti levicovým guerilům a jiným podvratným prvkům, po svržení vlády presidentky Peronové v letech 1976-1982. Doživotí žádal pro bývalé presidenty gen. Jorge Videla a gen. Roberto Viola, pro námořní admirály Emilio Massera a Armando Lambruschini a pro bývalého velitele letectva gen. Orlando Agosti. Patnáct let vězení žádal pro bývalého prezidenta Leopoldo Galtieri, který zastával presidentskou funkci za Falklandské války, a pro bývalého velitele letectva gen. Omara Graffigna. Dvanáct let vězení žádal pro další dva vysoké důstojníky, členy vojenské vládnoucí junty. Strassera také požádal soud, aby nedovolil odsouzeným propuštění na svobodu „pro dobré chování“ před odpykáním uložených trestů. Nyní od 27. září do 16. října bude před soudem dáno slovo obraně i obžalovaným. Rozsudek má být vyneseno někdy po 15. listopadu. - Je to hrozná škoda, že si argentinské vojenské junty neuměly zjednat

pořádek jiným způsobem než selektivním policejním násilím - (i když se pravděpodobně přijde jednou na to, že jedině tak zachránily Argentinu před komunistickým pučem) - a je to nyní důkazem mraní síly argentinské demokracie, když postavila před soud ty, kteří mají na svědomí nevinné oběti policejní libovůle. - Jak dlouho však bude ještě trvat západním novinářům a politikům, aby vyburcovali veřejné světové mínění proti nespočetným vraždám nevinných lidí v zemích s komunistickými režimy, a proti vyvraždění celých vesnic pokojných občanů v Afghánistánu jen proto, že na ně padlo podezření Moskvy z napomáhání místním obráncům svobody, kteří bojují proti násilné sovětské okupaci své rodné země? Proč stále ještě dnes měří většina západních sdělovacích prostředků dvojím loktem marxistům a jejich odpůrcům? Vždyť je tomu tak dnes i s vykřičeným apartheidem bělošské vlády v Jižní Africe, a nikdo se přitom na Západě ani slovem nedotkne stejně nespravedlivého - (a ve starých kulturních zemích tím křiklavějšího) - politicko-sociálního apartheidu, provozovaného do všech důsledků policejní vládou komunistické menšiny proti absolutní nekomunistické většině národa jak v SSSR, tak ve všech tzv. satelitních zemích! A přitom všichni západní politikové i novináři dobře vědí, že při všem sovětském pokřiku o míru je to Moskva, která už po 40 let vyvolává ve světě zbytečnou napětí a válečnou psychózu, rozpoutává guerilové „osvobozovací“ války a provozuje vojenskou i průmyslovou špionáž ve velkém.

### Hlavní skupinové odlety do Prahy a Bratislavy z Chicaga nebo z New Yorku 5. a 16. září, 3. a 17. října

Každý zájezd je na 16, 23 a nebo na 30 dní a může být prodloužen až na 90 dní. **Ke každému odletu nabízíme:** 2 dny pobytu v Praze a 7 dní autobusový zájezd Československem jen za \$476.00.

**Autobusový zájezd na ... Mississippi** s celodenní lodní projížděnou. 9.-11. října. Na cestě prohlídka historického města Galena a New Glarus s museem švýcarských přistěhovalců. Cena je \$259.00 za osobu.

**Vyřizujeme rychle a spolehlivě návštěvu Vašich příbuzných z Československa.**

Napište nebo zavolejte o bližší informace.

# WEBER

## TRAVEL AGENCY, INC.

6805 W. ČERMÁK RD., BERWYN, ILLINOIS 60402  
TELEFON: (312) 242-1512 nebo 749-1333

## MINARIK'S BAKERY

FINEST CZECH PASTRIES AND COOKIES  
WE SPECIALIZE IN  
PARTY AND WEDDING CAKES

- Všechny pekařské a cukrářské výrobky
- Evropské speciality
- "Special Homemade" cukroví
- Velmi chutné máslové housky a štrůdl

5832 W. Cermak Rd, Cicero, Ill. 60650  
OLympic 2-2854

Možno  
objednat  
telefonem:  
laskařů  
a rychlá  
obsluha česky  
i anglicky

# SPORT



## I. národní liga kopané v Československu

### Českomoravská skupina

5. kolo: VTJ Zatec - Poruba 1:2, Jablonec - Škoda Plzeň 0:4, Hradec Králové - Mladá Boleslav 5:1, Třinec - Xaverov Praha 2:0, VTJ Tábor - VP Frýdek-Místek 3:0, Opava - Chomutov 0:0, Česká Lípa - Gottwaldov (Zlín) 2:1, Zbrojovka Brno - Teplice 2:2.

### Tabulka po 5. kole

1. PLZEŇ	11:5 8
2. CHOMUTOV	8:3 8
3. HRADEC KRÁLOVÉ	12:7 7
4. TŘINEC	6:3 6
5. TÁBOR	8:5 6
6. OPAVA	5:3 6
7. PORUBA	7:5 6
8. ML. BOLESLAV	8:10 6
9. GOTTWALDOV	5:4 5
10. Č. LÍPA	7:7 5
11. BRNO	7:7 4
12.-13. XAVEROV	4:6 4
12.-13. TEPlice	4:6 4
14. FRÝDEK-MÍSTEK	4:8 3
15. VTJ ZATEC	2:8 1
16. JABLONEC	1:12 1

### Slovenská skupina

7. kolo: Petržalka Bratislava - Michalovce 4:0, Prievidza - Levice 5:1, Nitra - Martin 3:0, Humenné - Hurbanovo 0:0, Dubnica - Košice 1:0, Trebišov - Slovan Bratislava 1:2, Púchov - Považská Bystrica 0:2, Senica - Stropkov 1:1.

### Tabulka po 7. kole

1. NITRA	24:4 14
2. SLOVAN	15:4 12
3. POV. BYSTRICA	16:5 11
4. MARTIN	15:8 9
5. PETRŽALKA	14:12 9
6. HURBANOVO	7:8 8
7. KOŠICE	11:12 7
8. SENICA	10:11 6
9. HUMENNÉ	7:15 6
10. PÚCHOV	12:14 5
11. DUBNICA	5:10 5

### Elektrikářské práce:

Potřebujete opravit nebo nové elektrické vedení v domě, basementu, v garáži? Přidělat zásuvky, nové světlo či zavést zvláštní vedení k elektr. sušičce (dryer) a air conditionu?

Počtvá a rychlá práce.

Volejte česky nebo anglicky:

852-2230

12. MICHALOVCE	8:16 5
13. STROPKOV	7:15 5
14. LEVICE	9:15 4
15. PRIEVIDZA	10:13 3
16. TREBIŠOV	6:14 3

## KOPANÁ VE SVĚTĚ

### Kvalifikace pro MS 1986 v Mexiku

#### Evropa

2. skupina: Švédsko - NSR 2:2, Československo - Portugalsko 1:0. Branka: 21. min. Hruška střelou do šibenice. V Praze na Strahově před návštěvou 10 tisíc diváků předvedla obě mužstva průměrnou kopanou. O vítězství čs. týmu však nebylo pochyb, navíc mohli vyhrát větším brankovým rozdílem, jenom velká smůla v koncovce tomu zabránila. Sestava: Mikloško (Ostrava) - Hašek, Straka, Chovanec (všichni Sparta), Ondra - Chaloupka od 57. min. Mičinec (všichni Bohemians Praha), Berger (Sparta), Kula (Ostrava) - Vízek (Dukla Praha), Griga (Sparta) od 77. Lauda (Olomouc), Hruška (Bohemians). Trenér Josef Masopust.

1. NSR	6 20:6 11
2. ŠVÉDSKO	6 11:6 7
3. PORTUGALSKO	6 8:8 6
4. ČESKOSLOVENSKO	6 7:9 5
5. MALTA	6 3:20 1

3. skupina: Finsko - Turecko 1:0.

1. ANGLIE	6 16:2 9
2. FINSKO	8 7:12 8
3. RUMUNSKO	6 9:15 7
4. SEV. IRSKO	6 7:5 7
5. TURECKO	6 1:16 1

4. skupina: Lucembursko - Bulharsko 1:3.

1. BULHARSKO	7 12:3 11
2. JUGOSLÁVIE	6 6:4 8
3. FRANCIE	6 7:4 7
4. NDR	6 12:7 6
5. LUCEMBURSKO	7 2:21 0

6. skupina: SSSR - Dánsko 1:0.

1. DÁNSKO	5 8:4 6
2. SSSR	6 10:8 6
3. IRSKO	6 4:4 6
4. ŠVÝCARSKO	6 4:9 6
5. NORSKO	5 2:3 4

Účast na MS 1986 má zajištěna pořadající země Mexiko, pos-

lední mistr světa 1982 Itálie a vítězové kvalifikačních skupin Maďarsko, Uruguay, Brazílie, Argentina, Polsko, Kanada a Španělsko.

### Kvalifikace pro ME hráčů do 21 let

2. skupina: Švédsko - NSR 2:1, Československo - Portugalsko 3:1. Branky: 48. a 87. Skuhravý 2, (RH) Čech, 14. Škoda (Bohemians).

1. ŠVÉDSKO	5 5:3 7
2. ČESKOSLOVENSKO	4 5:3 5
3. NSR	4 4:5 3
4. PORTUGALSKO	5 4:7 3

3. skupina: Finsko - Turecko 0:0.

1. ANGLIE	3 14:0 6
2. FINSKO	6 4:10 5
3. SEV. IRSKO	4 5:5 4
4. RUMUNSKO	2 4:3 2
5. TURECKO	3 1:10 1

6. skupina: SSSR - Dánsko 2:0.

1. NORSKO	3 7:3 5
2. SSSR	5 6:7 4
3. DÁNSKO	3 4:5 4
4. ŠVÝCARSKO	4 6:8 3

### Kvalifikace pro ME hráčů do 18 let

5. skupina: Československo - SSSR 2:2.

1. ČESKOSLOVENSKO	4 5:4 5
2. SSSR	4 7:6 4
3. RUMUNSKO	3 4:4 4
4. TURECKO	3 1:3 1

Přátelský zápas Itálie - Norsko 1:2.

## I. LIGA HOKEJE V ČESKOSLOVENSKU

1. kolo: Tesla Pardubice - Poldi Kladno 9:3, Slovan Bratislava - VSŽ Košice 2:7, Motor České Budějovice - Škoda Plzeň 4:3, TJ Gottwaldov (Zlín) - Sparta Praha 2:3, CHZ Litvínov - Dukla Trenčín 3:1, Zetor Brno - Dukla Jihlava 0:1.

Neúplné 2. kolo: Gottwaldov (Zlín) - Bratislava 3:4, Sparta - Trenčín 6:4, Košice - Brno 4:0, Plzeň - Pardubice 4:2, Jihlava - Č. Budějovice 5:1, Kladno - Litvínov hráli 28.9. výsledek neznáme, oznámíme jej v příštím čísle H.N.

### Tabulka po neúplném 2. kole:

1. KOŠICE	11:2 4
2. JIHLAVA	6:1 4

3. SPARTA	9:6 4
4. PARDUBICE	11:7 2
5. LITVÍNŮV	3:1 2
6. PLZEŇ	7:6 2
7. Č. BUDĚJOVICE	5:8 2
8. BRATISLAVA	6:10 2
9. GOTTWALDOV	5:7 0
10. TRENČÍN	5:9 0
11. BRNO	0:5 0
12. Kladno	3:9 0

## ZPRÁVY ZE SPARTY A.B.A. CHICAGO

V 11. kole v podzimní části Metro-ligy v Major divizi hrála Sparta na hřišti Waucondy.

Rezervy: Wauconda - Sparta 2:3. Branky: Sesič - Bannano, Veselý. Sparta vedla 2:0, když domácí hráči začli hrát pouze v osmi. Pak se hrálo na obou stranách v jedenácti a Wauconda srovnala skóre. Spart'ané uhájili těsné vítězství, protože se zranil Sesič (nebyla náhrada) a poté byl vyloučen Araujo společně s domácím hráčem. Tak Sparta dohrávala v devíti a soupeř v deseti hráčích. Za nepřítomného manažera Lád'i Kopa vedl rezervu Jarda Fajkus a měl k dispozici tyto hráče: Pistorius (chytal výborně) - Avelar, Sesič, Hahn, Phillips, Araujo, Rafael, Veselý, Bukač, Bannano a Charbonneau.

Wauconda - Sparta 8:1. Spart'ané se ujali vedení 1:0 - autorem gólu byl Willi Fajkus krásnou střelou z přímého trestného kopu. První poločas skončil 2:1, ale po přestávce přišla na Spartu pohroma. Vinu je třeba hledat v naivní hře obránců, kteří měli problémy s rychlými útočníky soupeře a skutečnost, že na hráče rezervy již dosedla únava z předešlého zápasu. Sestava: Andrews (chytal skvěle) - Bole, Lencioni, M. Gajda, Maňásek, W. Fajkus, Klečka, Czajkowski, Bukač, Pistorius, Avelar a Bannano. Bohužel, ještě v žádném podzimním kole nepřišli všichni hráči prvního mužstva k zápasu. Proto také dostala Sparta velké gólové přídíly, jen pro zajímavost - U. Serbs 2:7, Schwaben 1:3, Vikings 0:5 a Wauconda 1:8. Skóre 4:23 a žádný bod. Situace pro Spartu se stává kritickou, neboť zbývá sehrát jenom tři zápasy do konce sezóny. Do První divize

sestupuje automaticky poslední tým v tabulce. Předposlední celek v Major divizi sehraje kvalifikační zápas o udržení v lize s druhým mužstvem z První divize.

Ostatní výsledky: Eagles - Green-White 6:2, Schwaben - Vikings 2:1, Kickers - U. Serbs 3:2.

Ve 12. kole hraje Sparta velmi důležité utkání proti ohroženému sestupem Green-White na jeho hřišti. Zápas se nehraje tuto neděli, ale až příští 13. října. Rezervy hrají od 1 hod. odpoledne, a první týmy ve 3 hod. odpoledne.

### Tabulka v Major divizi po 11. kole

1. EAGLES	37:16 20
2. WAUCONDA	24:18 14
3. U.SERBS	22:16 14
4. VIKINGS	17:10 12
5. SCHWABEN	16:18 10
6. GREEN-WHITE	16:28 7
7. SPARTA	16:35 7
8. KICKERS	16:23 4

### Tabulka v První divizi

1. LIGHTNING	41:11 20
2. ROYAL WAWEL	42:14 19
3. SLOVAKS	32:17 18
4. TREVIANI	38:10 17
5. AURORA	41:25 15
6. FORTUNA	28:15 14
7. RAMS	29:35 9
8. LITHS	20:21 8
9. HAKOAH	18:42 8
10. REAL	21:28 6
11. LIONS	15:57 4
12. BULLETS	13:61 3

### Tabulka rezerv v Major divizi

1. SCHWABEN	41:16 20
2. EAGLES	33:15 17
3. KICKERS	24:20 13
4. VIKINGS	34:25 11
5. SPARTA	34:37 11
6. U.SERBS	19:20 9
7. GREEN-WHITE	11:38 5
8. WAUCONDA	9:32 2

Končím heslem: At' vítězí dresy rudé, Sparta byla, je a bude, neboť Sparta je věčná.

POK

## ZE SVAZU SVOBODNÝCH ČS. SPORTOVCOŮ V ZAHRANIČÍ

Dovídáme se, že mladý šedesátník, nynější předseda Čs. společnosti pro vědu a umění, Dr. Jifí Nehnevajsa z

Pittsburgu, hrával v Brně dobře kopanou. - Při střelení gólů měl vždy dobrou „mušku“! Rádi gratulujeme k jeho šedesátce!

Býv. správce Klubu chicagské Sparty, Zdeněk Kresl - nyní majitel české restaurace „Plaza“ v Berwynu, měl na státní výstavě ve Springfieldu český stánek z jeho znamenité kuchyně! Díky mu, že nás reprezentoval!

Svaz projevil hluboce pocítenou soustrast - Čs. sokolstvu v zahraničí nad úmrtím sestry Aničky Hřebíkové z Chicaga, vdově po starostovi Čs. obce sokolské a Sokola v zahraničí, dr. Antonínu Hřebíkovi. Oba byli vždy příznivci našeho Svazu a dokud mohli bývali přítomni na našich sjezdech!

Jan Říha ve svém dopise píše: „Václav Turek, výborný fotbalista - dobře si na něho pamatuji - byl můj současník a hrál za Vodňany. Sparta o něho měla zájem - ptali se mě na něho, tak jsem ho doporučil, ale přestup se už neuskutečnil!“ Vašek odešel z domova v r. 1948. Dlouhá léta hrál na našich sjezdech, též za Spartu Toronto. Nyní šel na odpočinek a tráví hodně času na Floridě! Pracoval u Lád'í Myslivce spolu s Lád'ou Průdkem a s Tondou Štrobachem. Těšíme se, že se stará garda opět sejde a Vašek nás poctí svou návštěvou a přijde mezi nás.

Sportovci v New Yorku zvou všechny zájemce na setkání s Vladimírem Škutinou. Je zárukou dobrého pobavení a poví nám o své nedávné návštěvě Austrálie a Jižní Afriky. Bude v New Yorku v sobotu 5. října 1985 v 6 hodin večer v restauraci RUC - (312 East 72nd Street, New York; ☎ /212/650-1611.) Přednáška bude od šesti do osmi hodin večer. Po dobré večeři - tanec. To vše za \$30.00.

Miloš Vobořil - náš čestný předseda Svazu dostal od presidenta Reagana osobně podepsanou fotografii s vyjádřením díky. - Syn Michel se kvalifikoval jako první Čechoslovák do Hawaii, kde bude velký mezinárodní festival a v Rhode Island udělal za 6 hodin (11/2 mil plavání, 60 mil na kole a 15 mil v plavání), na kole měl nejlepší čas 2 hodiny 48 minut. Byl to opravdu úžasný úspěch, neb se těchto závodu zúčastnilo přes 2.000 atletů a pouze 100 jich to dokázalo! Hodně úspěchu Ti Mišo, přejeme a uvidíme Tě na T.V.!

Zp

## Mládež v Československu osmdesátých let

(Pokračování ze str. 1)

prášky na uklidnění, jichž farmaceutický průmysl chrtil na trh po dlouhá léta miliony tun. Lidé chtěli zahnat nespavost, zapomenout na starosti a zbavit se bolesti hlavy, vyvolaných životními podmínkami v „ráji pracujících“. Ustavičný zápas o existenci, věčná nejistota, obavy ze sousedů, z policie a milicionářů, shánění jídla a jiných potřeb, nespokojenost s osobním údělem, to vše vedlo mnohé lidi k stále větší závislosti na „trankopalech“ či oddávání se alkoholu. Nakonec přišli na to, že některé léky obsahují narkotika, a že jejich kombinací či nadměrným používáním vzniká omamující účinek. Z těchto podmínek vyrostla dnešní generace narkomanů; režim to sice přiznává, přesný počet těchto nešťastných lidí však tají. Podle dokumentu Charty 77 z roku 1983 jde o desetitisíce mladých osob...

Počet alkoholiků je desetinasobně vyšší, a mladiství jsou mezi nimi hojně zastoupeni. Situace ještě nedosáhla stupně „vodkomanie“ v SSSR, kde každé šesté novorozené je dědičně zatíženo alkoholismem svých rodičů, ale „příklad“ zde je! Také procento mladistvých pachatelů je v celkové statistice trestných činů vysoké - a nechybí v ní ani dvanácti- třináctileté děti. Mnozí se stížnosti na hrubost mladistvých, ba na přímý vandalismus.

Režim se tomu snaží čelit dovoláváním se jakéhosi blíže neurčeného socialistického svědomí a povinností ke společnosti. Zapomíná přitom, že mladý člověk, který nevidí zájem společnosti o sebe, necítí se jí ani zavázán. Má před sebou vyhlídku na uspěchaný, namáhavý život s postáváním ve frontách, s marností poctivých úmyslů, existenční perspektivou ohroženou stranickými zásahy, s „podlézáním nadřízeným „soudruhům“, s věčnou lží a přetvářkou. Mladí lidé, kteří nemají pevné rodinné zázemí, se snaží od toho všeho utéci; utápějí se v drogách, v alkoholu a v nejrůznějších výstřednostech.

Ale jsou i jiní, kteří hledají únik jinak a naprosto: únik ze života. Pražská linka důvěry mládeže je přetížená; šestsetkrát do měsíce se podle Mladé fronty rozezvoní její telefon, což znamená v průměru dvacet telefonátů denně; dvacet volání o pomoc, dvacet mladých lidí, kteří si nevědí rady, kteří jsou na pokraji zoufalství. Platných

patnáct procent volajících pak vidí jedině východisko - v sebevraždě!

Otřesná bilance pro systém, který pro chiméru lepší zítřky zničil po násilném převzetí moci tolik hodnot: lidské životy, zdraví, štěstí, blahobyt, i historické památky, knihy, zemědělskou a průmyslovou prosperitu země. Budoucnost, kterou svým poddaným připravil, je taková, že se před ní mnozí uchylují k zapomenutí v alkoholu a drogách, ba dokonce k sebevraždě.

\*\*\*\*\*

Většina se ovšem přizpůsobí, zvykne si podle přísloví, že „si lze zvyknout i na šibenici“. V bouři a vichřici se zlomí jen některé stromy, jen některé zůstanou pevně stát; většina se ve větru ohýbá, připravena se okamžitě narovnat, jakmile bouře přejde. Podobně i lidé.

Většina mladých přijímá život, jaký je, protože jiný neznají. Doufají sice ve skrytu duše, že by to jednou mělo být lepší, nevědí však, jak toho dosáhnout. Mezi mladými lidmi není tolik patolízalů, pochlebovačů a zbabělců. Otrokem se člověk nerodí, stává se jím, přijme-li i duchovní jho, dá-li se mentálně spoutat. Z rozhovorů s návštěvníky, z náhodných setkání, i z dopisů, které přicházejí na Západ, vzniká tento obraz mládeže v Československu.

Je bystrá a chápavá, ví, že řád, v němž žije, není spravedlivý, že na Západě mají všeho víc - džínami počínaje a filozofickou literaturou konče. Neví však, jak by se situace, v níž žije, dala změnit. Je to už druhá generace, která nepoznala demokracii. Její příslušníci nevědí, jak funguje parlamentní systém, co je možné a co ne, proč nefunguje československé hospodářství a proč jim režim zakazuje jezdit na Západ. Touží po něčem, a vlastně ani dobře nevědí, po čem.

Nakonec se většina z nich rozhodne vybudovat si existenci za daných možností - a tam začíná pozvolné upadání v otroctví; nejpozději kvůli dětem, aby mohly na studia nebo do vytoženého povolání. Ale ani tato široká vrstva není ztracena. Stačí jiskra, stačí změna okolností, a český národ překvapí

svět. Tak se stalo v roce osmašedesátém, jehož hlavním a rozhodujícím rysem byl tlak zdola, z lidu, který se přestal bát. V takových chvílích nese ovoce práce rozsévачů a buditelů, uchovávatelů a strážců nejlepšího národního odkazu. I takoví jsou mezi dnešní mládeží doma.

V dnešním Československu žijí mladí lidé, kteří mají ideály, vědí, co je to svoboda, proč ji nemají, mnozí jsou hluboce věřící a cítí se zavázáni pokračovat v duchovních dějinách země. Někdy žijí osamoceni, nechápání ani vlastní rodinou, jindy tvoří článek v rodinném řetězu stejně smýšlejících. Sdružují se ve skupinách, scházejí se v soukromých bytech, diskutují, předčítají si navzájem z bible, opisují si zakázané knihy, meditují, chodí společně na bohoslužby i na výlety, hrají a zpívají protestsongy a spirituály. Některé tyto kroužky jsou zaměřeny vysloveně nábožensky, jiní pěstují skautskou tradici, a tak dále.

Jsou však i aktivnější projevy duševní svobody. Někteří z těchto mladých lidí se podílejí na přípravě a šíření podzemních tiskovin, převážně náboženských, či jiného samizdatového materiálu. Čas od času se na Západ dostanou i zprávy o projevech neaktivnějších: o demonstracích mládeže za svobodu, o podpisových akcích proti sovětským raketám a za návštěvu Jana Pavla II. v Československu, o kritických dopisech prezidentu Husákoví.

Tito mladí lidé nejsou zaslpeni režimní propagandou ani nevědomostí. Vědí přesně, co chtějí, a dovedou se smířit s moudrou taktikou malých kroků. Znají pravdu a nebojí se ji vyjádřit. Vědomě riskují ztrátu kariéry, ba i pronásledování a věznění. Není jich málo. Vzorem jsou jim Jan Hus a Jan Palach, svatý Václav je pro ně ztělesněním duchovní národní tradice, Jan Pavel II. příkladem nekompromisnosti svědomí v moderním světě. Budoucnost patří jim a jejich dílu.

## Konference v Bernu ve Švýcarsku, v rámci CSCE Process

V dubnu 1986 se bude v Bernu ve Švýcarsku konat konference v rámci t.zv. CSCE process, pod titulem „Human Contacts“, na které bude jednáno o možnosti návštěv příbuzných v zemích všech zúčastněných států. Bude se jednat zejména o tom, zda všechny státy dodržují ujednání z Helsink při udělování vstupních víz a jiných formalit v oblasti slučování rodin.

V této souvislosti žádáme čtenáře tohoto listu, kteří měli v úmyslu během posledních dvou-tří let navštívit své příbuzné v Československu, avšak jejich žádost o visum byla zamítnuta, aby nám to laskavě sdělili na washingtonskou adresu ČSNRA:

Anna Faltus, 1101 New Hampshire Ave, NW, # 610, Washington, D.C. 20037.

Děkujeme za vaši pomoc.

## Americký velvyslanec na Slovensku

V pondělí 23. září 1985 navštívil velvyslanec William H. Luers a členové amerického velvyslanectví v Praze obec Polomku na Slovensku, aby vzdali poctu členům americké vojenské mise, která byla v r. 1944 vyslána na Slovensko na pomoc slovenskému národnímu povstání. Mísi vedl poručík amerického námořnictva James Holt Green a mise byla známa jako Greenova mise. Dopoledne velvyslanec Luers položil věnec u horského sruhu nad Polomkou, kam se před 41 lety uchýlila Greenova mise, jejíž členové byli později zajati nacisty a popraveni.

V poledne se velvyslanec a členové amerického velvyslanectví v Praze zúčastnili vzpomínkové slavnosti v Polmce společně s předsedou místního národního výboru a dalšími místními představiteli.

-afa-

CESTOVANÍ JEDNOTLIVÉ NEBO SKUPINOVÉ -  
kompletní služby - MNOHOLETÁ ZKUŠENOST -  
návštěvy příbuzných a známých z Československa  
i jiných zemí do USA - POMOC S DOKUMENTACÍ  
A PŘEDPLÁČENÍM LETENKY

Zařídíme dle Vašeho přání a k Vaší plné spokojenosti  
Pro informace VOLEJTE nebo PIŠTE:

**TRAVEL ADVISERS, INC.**

1515 NORTH HARLEM SUITE 110, OAK PARK, IL 60302

Dagmar J. LAVIČKA ☎ (312) 524-2244

Pravidelné české bohoslužby  
jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer  
v kostele Panny Marie Svatohorské  
v Cicero, Ill. - 2414, S. 61st. Ave.

Od 8.-19.8. cestoval sv. Otec po sedmi afrických zemích. V Douale v Kamerunu sloužil mši sv. se sv. Otcem také kard. Tomko. Sv. Otec oddal v Nairobi /Keňa/ 25 párů, jen jeden měl oděv domorodců, ostatní byli oblečeni po evropsku. V Togu a Nairo se sv. Otec zmínil také o sv. Cyrilu a Metodějovi. Mladší mohamedáni v Casablance - 19.8. - přerušovali jeho projev často protestem.

V maďarském Zalavaru, kde stálo kdysi starobylé opatství, postaví pomník sv. Cyrila a Metodovi. Tam slavili maďarští katolíci nedávně 1.100. výročí smrti sv. Metoděje. Podle KIPY býval Zalavar biskupské sídlo sv. Metoda, když byl jmenován biskupem slovanských knížectví. Oslav se zúčastnil i solnohradský arcibiskup Berg; v IX. stol. přivítalo knížectví Mosapuro /Zalavar/ misionáře ze Solnohradu /Salzburg/.

V ČSSR byli odsouzeni tři Slováci, protože dovezli z Polska 200 růženců, 400 křížků a několik kalichů. Tresty do pěti a půl roku!

V ústavě sv. Cyrila a Metoda v Římě se dožil msgr. Vavrovič 75 let. - 22.3. zemřel v Lumumbahi /Zaire/ ve věku 55 let slovenský salezián a misionář P. Štefan Skorčik, z Dlhého Pola.

Metodisté Velké Británie doporučují věřícím, aby se vyhnuli členství u svobodných zednářů, proti kterým jsou teologické námitky.

Nejstarším knězem světa je asi španělský P. Alvaro Fernandez, farář v Abrez, ve středěšpanělské Asturii. 8.9. mu bylo 105 let. Vysvěcen byl v roce 1908 a působí tam jako farář nepřetržitě od r. 1922. Je naprosto zdravý.

Sv. Otec přijel 8. září v 10 hodin na letiště v Curychu, v 11 hod. měl v Liechtensteinu mši sv. s kázáním, potom se setkal na zámku Vaduz se zástupci vlády, poté s knížecí rodinou. V 16,45 měl ve farním kostele ve Vaduzu bohoslužbu slova pro nemocné a staré, v 18 hod. se setkal v Schaanu s mládeží a tam se s ním v 19,15 korunní princ Hans Adam a zástupci země i církve rozloučili.

Podle Kathpresu poslali čs. františkáni západním bratřím prosbu o modlitbu a o přímluvu u čs. vlády, která porušuje lidská práva: nenadále policejní razie, zabavování náboženské

### Pravidelné české bohoslužby

jsou každou sobotu v 6:15 hod. večer v kostele Panny Marie Svatohorské v Ciceru, III.-2414, S. 61st. Ave.



## KŘESŤANÉ A CÍRKEV VE SVĚTĚ



literatury, zatýkání. Výzva došla tiskové kanceláři po velké velehradské pouti.

31.8. - 3.9. v Innsbrucku evropský sjezd hnutí Pax Romana a círk. hnutí pro kulturu; ústřední námět jednání: evangelium a evropská kultura na sklonku 20. století

18.8. se začalo s restaurací cenné katedrály v Guatemale City. Katedrálu poškodilo zemětřesení v r. 1973 a 1976.

V budově stát. archivu v Padově bylo v srpnu otevřeno muzeum sv. Antonína Paduánského.

Příchod uprchlíků do Rakouska za 2 měsíce značně stoupl. V červenci žádalo o asyl 594 uprchlíků z ČSSR a 260 z Maďarska, stoupá počet uprchlíků z Rumunska. O uprchlíky, z nichž většina utekla z politických důvodů, pečuje min. vnitra. Značná část vyemigrovala do jiných zemí.

Ve Fonta Avelano se v srpnu konalo studijní sympozium o přípravě gregoriánské reformy a Řehoři VII. a jeho pontifikátu.

21.-22.9. vykonal sv. Otec pastorační návštěvu v Janově, připravil ji vynikající arcibiskup kardinál Siri. Předtím navštívil dvakrát Janov Pius VII. - jako Napoleonův vězeň 1815 a pak když korunoval milostný obraz Panny Marie.

Matka Tereza chce otevřít v Paříži dům pro chudé. Starosta J. Chirac slíbil pomoc. Když se vracela v červenci do Indie, setkala se v Římě se slovenským biskupem Hnilicou. V Mannheimu má 3. dům v NSR /další jsou v Essenu a v záp. Berlíně./

V Kolumbii-Bogotá - se setkala asi 100 biskupů a žid. rabínů zemí Lat. Ameriky, hledali nové způsoby spolupráce a rozebírali problémy rodiny, mladých, výchovy a náboženského dialogu. Svolal CELAM.

P. Jean-Yves Calvez, TJ., který byl 12 let asistentem generála jezuitů P. Arrupeho, vydal v nakl. Déclée de Brower v Paříži: „Spisy pro evangelisaci“. Jsou to úvahy P. Arrupeho z r. 1963-1983, kdy byl generálem jezuitů.

V Madridě se konalo mezinárodní studijní setkání na téma nezaměstnanost mladých a saleziánska odpověď; účastníci se snažili podrobněji rozebrat situaci mladých v Evropě, hlavně pokud jde o nezaměstnanost.

Zpráva Frankfurter Allgemeine o tom, že sovětské vojáci ve východních Čechách

prodali loni tank za dvě bedny vodky, kilo okurek, kilo sledů je málo pravděpodobná. Sovětské vojáci jsou pod velmi přísným dozorem. Jistě by ochotně prodali celou Moskvu za vodku, ale který hostinský v komunistické zemi by měl tak nesmyslnou odvahu, koupit sovětský tank? Vždyť by se na to muselo přijít, tank by chyběl, a jeho by čekal velmi přísný trest - ne-li - provaz.

27. června pohřbili v Belgii našeho prvního, nezapomenutelného exercitátora P. Josefa Strečanského, slovenského saleziána. Staral se podle možností dál o své exercitanty - bylo nás tehdy v Lucernu - Čechů a Slováků - asi 30. Byl to vynikající kněz, zbožný, odvážný, laskavý. R.I.P.

Letos uplynulo 10 let od smrti mons. Štefana Nahalku, posledního vedoucího tajné katol. organizace ve vlasti RODINA a ředitele Slovenského ústavu sv. Cyrila a Metoda v Římě. Také od smrti P. Jaroslava Sychry uplynuly dva roky. Zbožný, skromný, tichý, hluboce vzdělaný kněz. Dával exercicie přísným řádům, jednou též Velehradu.

Franc. televize tvrdí, že Francouzi vydají víc za pověry než za vědecké bádání.

V r. 1984 bylo nejrozšířenější náboženství v USA katolické. Na druhém místě jsou „jižní baptisté“.

Rodičovské sdružení z katolických škol v Nicaragui protestovalo u ministra školství, z jesuitského řádu vyloučeného Cardenala, proti stále intenzivnější výchově v duchu marxistické-protináboženské ideologie. Průklep tohoto dopisu dostala místní biskupská konference. Sotva byl jmenován arcibiskup v Managui Obando y Bravo kardinálem, zakázaly nicaraguijské úřady, aby sloužil v neděli rozhlasem přímo vysílanou mši sv. /23.6. a 16.6./ Ministr vnitra to odůvodnil prý napjatou situací v zemi.

Představitelé různých vyznání přijali kladně rozhodnutí keňské vlády /Afrika/, zavést od příštího roku povinné vyučování náboženství na školách. President Arab Moy prohlásil, že v zemi s tak hlubokým náboženským citěním nelze považovat náboženství za nepovinný předmět.

Švýcarští biskupové se 3.-5.6. sešli v Einsiedelnu. Poprvé mezi ně zavítal nový apoštolský nuncius msgr. Rovida. Biskupové byli příjemně překvapeni jeho

prostotou a lidskostí. Seznámili ho se svou pracovní metodou. Biskup Schwery ze Sionu byl potvrzen na další tři roky za předsedu konference. Ta oznámila Římu reakce na opatření, týkající se „teologa osvobození“ františkána P. Boffa. Rok mlčení mu uložil gener. představený františkánů s dovolením kongregace pro učení víry. Biskup Mäder tvrdí, že Boff není teologem osvobození !! ale exeget, který vychází ze svých studií bible a vyjadřuje se o dogmatických otázkách. Cenzura kongregace víry se týká jeho nauky o Církvi, v knize Církev, charisma a víra se Boffovo učení ve čtyřech bodech neshoduje s učením katolické víry.

V exercičním domě v Leonyfalu u Budapešti se konala 31.5.-2.6. výroční schůze tajemníků evropských konferencí, věnovaná výměně informací o pastoračních otázkách různých zemí. Naše vlast zastoupena nebyla. Na schůzi přišel i kardinál Lekai a hovořil s ostatními o situaci církve v Maďarsku.

Utrechtskému arcibiskupu Simonisovi byl v Římě přidělen kostel sv. Klimenta, kde je pohřeb sv. Cyril. Wroclavský arcibiskup kard. Gulbinowicz se na Hod Boží svatodušní - 26.5. - ujal svého titulárního kostela Neposkvrněného Početí Panny Marie v Grottarossa. Státní tajemník kard. Casaroli se stal kardinálem-biskupem a dostal nový titulární kostel v suburbikánní diecézi - kolem Říma - Porto e Santa Rufina - ponechává si však i dosavadní Sv. dvanácti apoštolů.

Unie generálních představených slaví letos dvacáté výročí. 8.12.1965, v den zakončení II. vatik. sněmu, podepsal kardinál-prefekt kongregace pro řeholníky dekret, zakládající mezinárodní Unii gener. představených - zvláště mužských a zvláště ženských. Bylo to první ovoce dekretu Perfectae Caritatis /Dekret o obnově řehol. života/.

V r. 1680 založil sv. Jan Křitel de La Salle kongregaci školských bratří. Sv. Jana svatořečil Lev XIII. v r. 1900, v r. 1950 ho ustanovil Pius XII. ochráncem křesťanských učitelů. Letos mají 9180 bratří a přes 20 tisíc laiků, činných u 82 národností.

Sovětská delegace u OSN v New Yorku vrátila poštou delegaci USA asi 20.000 dopisů z celého světa, které protestovaly

proti internování A. Sacharova a jeho manželky Jeleny v městě Gorkij. Dopisy byly odeslány sovětské delegaci 15.5. v 7 poštovních pytlech spolu s protestní notou.

3.6. si v apoštolském paláci vyměnili ratifikační listiny, týkající se změn a úprav konkordátu mezi Sv. stolcem a Itálií státní sekretář kard. Casaroli a min. předseda Craxi. Poté min. předseda, ministr zahraničí Andreotti a jiné osobnosti oficiálně navštívili Jana Pavla II.

Základní kámen slovenského ústavu sv. Cyrila a Metoděje posvětil krátce před svou smrtí Jan XXIII.

Mezi kongregacemi a řády je 11 zasvěcených Duchu svatému.

Poprvé v dějinách bude mít rusko-pravoslavná církev správní středisko, jež bude zároveň sídlem moskevského patriarchy. 7.6. byl položen základní kámen k středisku v obvodu starého kláštera Danilov. Slavnosti se zúčastnil metropolit Alexej, deset mnichů a 200 dělníků. Zároveň se renovuje klášter Danilov se sedmi věžemi, zdí, čtyřmi kostely ze XVII. a XVIII. stol. a nová administrativní budova. Práce mají být skončeny v r. 1988, kdy ruská církev oslaví 1000 let od svého založení.

Matce Tereze předal prezident USA medaili svobody, nejvyšší americkou občanskou - tedy ne vojenskou - poctu, za její péči o nejhudší. Misionářky Matky Terezy si otevřely nový dům ve středu Tokia. Pracuje tam 6 řeholnic a 2 čekatelky.

Při výzkumu města a kantonu Ženevy se 90 % katol. obyvatel vyslovilo pro samostanou ženevskou diecézi, 10 kněží a 100 věřících bylo proti a nebyli spokojeni ani protestanté /zřejmě v rámci ekumenismu/.

Pařížský arcibiskup kard. Lustiger koncelebroval v chrámě Notre Dame 9.6. mši sv. ke cti sv. Cyrila a Metoda s řadou biskupů - byl tam i slovenský biskup Otec Hrušovský. Mše sv. se zúčastnily skupiny Chorvatů, Litevců, Poláků, Rusů, Slováků, Čechů, Ukrajinců, Maďarů a Slovinců. Kard. Lustiger se „trhnul“ od starého a špatného učiliště a založil si vlastní, nové a dobré.

V Paříži se konala výstava nejstarších biblických dokumentů, tzv. kumránských rukopisů, objevených v r. 1947 u Rudého moře. Z celkového počtu 600 kusů, uchovávaných v jerusalémském museu, byl v Paříži v originále vystaven jen zlomek rukopisu knihy proroka Ezechiela, ostatní rukopisy tam byly ve faksimile, provedených velmi pečlivě.

Karel Vrána

## UVÍTÁNÍ SVATÉHO OTCE

Uvítací projev je z návštěvy Jana Pavla II. v koleji Nepomucenum 30. září 1984.

Drahý, milovaný Svatý Otče!

Vaše dnešní návštěva naší koleje je pro nás nesmírně velkým Božím darem. Dlouho jsme se těšili na tento den, který patří a bude patřit k nejsvětějším okamžikům v dějinách našeho ústavu. Naše modlitbami silená naděje se dnes proměnila v radostnou skutečnost. Z vroucího srdce děkujeme předně Bohu za Jeho dobrotivou lásku, kterou nám umožnil toto nezapomenutelné setkání s náměstkem Kristovým a nástupcem svatého Petra v našem římském domově. Vřele a upřímně děkujeme Vám, Svatý Otče, že i při svých přemnohých a náročných starostech o univerzální církev jste nám daroval ze svého drahocenného času nedělní večer. Jménem všech přítomných i vzdálených krajanů chci Vám vyslovit hluboký dík také za to, že jste naši diaspoře mezi národy světa dal pastýře a ustanovil biskupa v osobě mons. Škarvady. Toto Vaše otcovsky starostlivé a prozíravé odvážné gesto upevnilo víru mnohých, posílilo naši věrnost Církvi a naplnilo všechny novou nadějí v budoucnost. Synovsky Vám děkujeme i za to, že jste prohlásil naše slovanské věrozvěsty solunské bratry Cyrila a Metoděje za spolupatrony Evropy. Připomněl jste nám tak, že naše země patří celou svou historií, přítomností a budoucností k evropskému společenství, že i cyrilo-metodějská tradice patří plným právem k základům evropské kultury, a že i dnes v dobách vnějšího a vnitřního ohrožení duchovních hodnot si evropské národy uchovávají svou mravní a náboženskou identitu, budou-li se opírat o

křesťanskou tradici. Děkujeme Vám, Svatý Otče, za Vaši otcovsky účastnou pozornost, s níž sledujete od začátku svého pontifikátu utrpení a úzkost Církve v našich zemích. Dovolte mi, abych při této mimořádné příležitosti poděkoval vřele a upřímně sesterské Církvi Vaší polské vlasti za to, že nám vyšla velkoryse vstříc v těžké krizové době. Poslala nám skupinu ctihodných sester z kongregace Matky Božího milosrdenství a umožnila tak, aby naše koleje mohla svobodněji dýchat a dívat se s důvěrou do budoucna.

V těchto dnech kolem svátku svatého Václava jsme si připomněli stoleté výročí založení první české koleje v Římě: Pontificium Collegium Bohemicum. Váš předchůdce Lev XIII., papež s otevřeným srdcem pro Slované, ve své moudré a prozřetelné lásce rozhodl, abychom i my měli ve středu křesťanstva a v blízkosti Petrova stolce svou vlastní kolej pro výchovu kněží. Zabralo by příliš mnoho místa, kdybych zde měl vyjmenovat všechny velké kněžské osobnosti, které vyšly z Bohemica a působily požehnané v naší vlasti. Chci vzpomenout alespoň dvou pražských kardinálů: arcibiskupa Webera, českobudějovického Barty a královéhradského Píchy. Přáli jsme si, aby při této naší skromné slavnosti byli přítomní i naši pastýři a naši exalumni, kteří působí ve vzdálené vlasti. Pociťujeme bolestně jejich nucenou nepřítomnost a naše - jak doufáme - dočasné odloučení od nich.

Ale právě proto tím více a tím hlouběji prožíváme v tento pro nás tak památný den duchovní spojení s naší Církvi a s našimi spolupatrony ve vlasti. Jsme si jisti, že i oni jsou svými myšlenkami a svým srdcem s námi, že se radují z Vaší návštěvy u nás a že proti vši pozemské logice stále doufají a modlí se a

dožadují se svého práva, aby Vás mohli přivítat u nás doma. Podle lidského uvážení se jejich a naše naděje na Vaši cestu do našich zemí jeví jako pouhá utopie. Avšak v perspektivě Boží milosrdenství lásky je tato utopie reálnější než všechny realismy světa. Realismus naší víry nám říká, že co je nemožné u lidí, je možné u Boha. Svatý Otče, my zde shromáždění kolem Vás chceme ve vši pokoře, ale i odhodlanosti vytrvat v naději na svobodnější a světlejší budoucnost naší Církve doma. Chceme při ní věrně stát a chceme jí pomáhat svou denní modlitbou, aby svému dnešnimu utrpení dovedla dávat tvar a smysl Kristova kříže. Chceme jí svou odpovědnou a obětavou prací umožňovat, aby žila a dýchala nezlomnou jistotou, že CRUX EST SPES NOSTRA UNICA - aby nikdy nezapomněla, že i dnes, i pro ni platí neumenšeně a v plné míře Kristova slova: Nebojte se a důvěřujte, já jsem přemohl svět. Sanguis martyrum est semen christianorum. Cestu vítězných nadějí pramenící z Kristova kříže, cestu vedoucí vpřed a vzhůru, nám ukazují naši světci a mučedníci: svatý Václav, svatá Ludmila, svatý Vojtěch, svatý Jan Nepomucký, jehož jméno nese naše koleje. Vaše přítomnost mezi námi, Svatý Otče, je utvrzením víry a upevněním naděje našich drahých ve vlasti. Naplňují se tak slova, která Kristus řekl Petrovi: Tu autem confirma fratres tuos.

Jestliže dnes, Svatý Otče, vzpomínáme spolu s Vámi stoletého výročí založení koleje Bohemicum, pak to nikterak neznámá, že se ze strachu před nejistou budoucností utíkáme do uzavřené minulosti. Vzpomínání na historii koleje spíše vyzývá k tomu, abychom se pevně opřeli o cyrilo-metodějskou, svatováclavskou

a svatovojtěšskou tradici a abychom dovedli klást duchovní základ pro růst království Božího v našich zemích. Řečeno ve zkratce: dnešní setkání s Vámi, Svatý Otče, je a zůstane pro nás všechny vyznáním věrnosti, věrnosti Petrovi a věrnosti našim zemím. Skutečnost, že Bohemicum bylo založeno v Římě, a že i Nepomucenum stojí v městě Petrově posvěceném krví mučedníků a heroismem vyznavačů, má pro nás přímo eklesiologický smysl. Pro seminaristu, který se připravuje teologicky a duchovně na své budoucí kněžské poslání znamená pobyt v Římě nablízku Petrova stolce nejen možnost poznávat osobně a bezprostředně univerzalitu Kristovy Církve, ale je i milostí, která zavazuje. Zavazuje ho k získání hlubokého „sentire cum Ecclesia“ a hlavně k trvalému osvojení „sentire cum Petro“: stát a být vždy na straně Petrově, dozrávat zde v Římě do plné podoby kněze, na kterého se může Petrův nástupce zcela spolehnout.

Věrnost Petrovu Římu nenarušuje ani neumenšuje, nýbrž umocňuje a prohlubuje věrnost k domovu, k Církvi v našich zemích, která dnes více

než jindy potřebuje, abychom při ní stáli v jejím ponížení a abychom se obětavou láskou dělili o její úzkost. Ujist'ujeme Vás, Svatý Otče, že povzbuzení Vaším světlým příkladem nezapomínáme na svou rodnou zem a že vytrváme věrně v duchovním spojení s tou Církvi, která nás svatým křtem naroubovala na Krista a pro níž jsme byli povoláni k účasti na Kristově kněžství. Váš zářivý příklad neúnavné apoštolské starostlivosti o Kristovu církev a Vaše návštěva naší koleje upevňují naši vůli a naši každodenní snahu, aby z tohoto semináře vycházeli lidsky a duchovně zralí, misionářsky zanícení a Petrovi věrní kněží. V této odpovědné starosti se utíkáme k Marii, matce Církve. Denně ji prosíme, aby mateřsky bděla nad naší cestou. Pod její mocnou ochranou a ve spojení s Vámi, Svatý Otče, i tito naši seminaristé dozrají v horlivé kněze a stanou se nadšenými budovateli Kristovy Církve - oné Církve, z jejíž poslušnosti se rodí svoboda, - z jejíž víry vykvétá vzdělanost a z jejíž kostelů rostou města. Vaše apoštolské požehnání, o které prosíme, nás bude provázet na Kristově cestě.

## NEPŘEHLÉDNĚTE:

Největší výběr křišťálového skla z Československa a jiných zemí. Keramika Chodovia z Domažlic, moravská, slovenská ve velkém výběru.

VÁNOČNÍ BLAHOPŘÁNÍ v řeči české, slovenské, anglické i jiných řečích na skladě.

Kráječ knedlíků imp. z Československa, nerezavící, \$9.50, poštou \$11.50.

Mlýnek na mák ze železné litiny, \$27.50, poštou \$30.90.

Formičky na pečení:

Ořechy, krabička 50 kusů \$8.50, poš. \$&0.50.

Rakvičky, 10 kusů za \$3.50, poš. \$4.95.

Pracny, kus 35¢, poštou nejméně 10 za \$4.75.

Czechoslovak Pastries \$2.75, poš. \$3.75.

Alpa-francovka liniment, 8 tekutých uncí, \$5.00, poš. \$7.50.

Rekordy české i slovenské, 8-Track, kazety, české granáty, panenky v krojích, pentle ke krojům, čokoládové kafičko s rumovou příchutí, cukrovinky, malinová štáva, Maggi, kmín celý i mletý, mák, krupky, vanilka, peroutky, kuchyňské potřeby, čaje, koření a mnohé jiné.

Zákazníky z Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 poslali o 7¢ více na státní daň.

Tuzex

Zásilkou a poštou: posíláky vyřizuje rychle, spolehlivě a zaručeně.

F. PANČNER, Inc.

Importér a zástupce Tuzexu, Artie,  
Umicopu a jiných čs. podniků

6514 WEST CERMAK RD., BERWYN, ILL. 60402

Telefon 484-3459

Serving your  
family's financial needs  
for over 60 years

 MID AMERICA  
FEDERAL SAVINGS

CICERO: 5900 W. Cermak Road, Phone 863-6700

4800 W. Cermak Road, Phone 656-1770

RIVERSIDE: 40 E. Burlington St., Phone 442-9700

LA GRANGE PARK: 1921 E. 31st St., Phone 579-1400

WESTERN SPRINGS: 40 W. 47th St., Phone 246-8990

CLARENDON HILLS: 55th & Holmes, Phone 325-7300

NAPERVILLE: 1001 S. Washington St., Phone 420-1001

9 E. Ogden Ave., Phone 420-8000

WHEATON: 250 E. Roosevelt Road, Phone 653-4800

ST. CHARLES: 2600 E. Main St., Phone 377-2100

Assets over  
\$650,000,000



"You're never more than 5 miles from a  
Mid America Federal Savings office in the Western Suburbs."

IMPORTER

VALAŠSKÉ  
PAPUČE

dokud zásoba  
postačí

Velikosti 6—12

Nízké ceny!

 MACH

3720 W. 26TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60623

**Význam pořádání krajaňských poutí, ve smyslu prosby k Bohu za obrodu osobní i společenskou (národní), prosby za trpící vlast a díkyvdání za dosud obdržena dobrodiní nám zjištěná ve svobodném světě**

V tomto jubilejním roce 1985, navázáním na starou osvědčenou tradici pořádání prosebných a děkovných poutí, se zvláště prokázal blahodárný účinek společné modlitby. Zajisté, že duchovní užitek byl značný. Nejsem v tom směru kompetentním odborníkem, abych si odvážil hodnotit a mluvit o síle takových duchovních akcí a případně navrhol zlepšení v organizaci. Zúčastněním se krajaňských poutí i osobní návštěvou téměř všech významných poutních míst ve svobodné Evropě, získal jsem nové zkušenosti. Jako veřejný pracovník však mohu posoudit význam společných poutí z hlediska účinku na národní obrodu, nejen pro dobu současnou, ale zejména s pohledem na cíle a vývoj v budoucnosti.

Proto podporuji konání národních poutí opakovaně a pravidelně každým rokem, aby se vytvořila zbožná tradice. Je záhodno prohlašovat veřejně jejich program s žádostí, aby se všichni krajané, doma i ve vlasti, i ti roztroušení ve svobodném světě, připojili duchovně-modlitbami, když už jim snad nebude možné být přítomni fyzicky. Varujme se vzdoropodníků na stejná data, kdy se tradiční národní poutí budou konat!! Jedině z hlediska účinnosti pro národní obrodu, podávám toto číslované pořadí důležitosti:

1. LISLE, ILL., USA. Socha Panny Marie v exilu jako symbol odčinění křivd a národní obrody dnes i po návratu na Staroměstské náměstí do osvobozené Prahy. Pout' se koná vždy 1. neděle v říjnu, letos 6.X.85.

2. VÍDEŇ, RAKOUSKO. Ostatek bl. Anežky Přemyslovny v kostele sv. Karla Bor. Prosba nyní a doufejme později díky za svatořečení. Neodmluvitelný příkaz z vlasti, abychom se v cizině přičinili, že cti oltáře obdrží zářný vzor nezištné činnosti, oběti a lásky. Snad při první pouti by mohl být uložen ostetek přímo v kostele?

3. ŘÍM v celosti křesťanského významu a v současné době Sv. Otec slovanského původu, Jan Pavel II. Dále velebný sv. Petra s oltářem a obrazem sv. Václava a hrob kard. J. Berana. Hrob sv. Cyrila u sv. Klementa...

4. FATIMA. V roce 1917 zde ve zjevení dala Panna Marie důležitá poselství naší době. Naději pro obrácení Ruska a potažmo i našich národů. Bolí zjištění, že účast slovanských národů na tomto posvátném místě až dosud byla minimální. Jen Maďaři postavili kapli sv. Štěpána na úpatí kopce „Calvary“ a všechny knihy o tom podávají zprávu. Mohly by duchovní autority i našeho českého exilu dojednat se správou poutního místa naší vhodnou účast? Snad polní oltář po straně monumentu ve Valinhos, kde se P. Maria ukázala pasáčkům až 19. srpna, když předtím byli zadrženi policií a vládními autoritami, vyslýcháni a vyhožováno jim i smrtí?

5. MIDLAND, ONTARIO. Panna Maria mezi Hurony a Svatyně mučedníků. Nejstarší z národních poutí v III. exilu s prosbou za Vlast. Příští pout', 1. června 1986, bude již v pořadí třicátáctv.

6. MARIAZELL. Navázání na staré tradice poutí našich předků. Dnes, i po znovunabytí svobody a neodvislosti naší Vlasti, je třeba vyjádřit znovu sounáležitost a spolupráci národů střeoevropského prostoru, ve směru společných křesťanských tradic.

7. SOLUŇ, ŘECKO. Nový kostel sv. Cyrila a Metoděje. Význam C.M. tradice pro Slovanstvo i celou Evropu, prosba o jednotu východních i

západních křesťanů. Snad by první naše pout' nemusely hned vymáhat plnou podporu z řecké strany, ale z letošní vlatní zkušenosti vím, že jsou přivítáni.

8. LURDY. Toto významné poutní místo je navštěvováno jednotlivci či rodinami z našeho krajaňského prostředí. Chorvati a Poláci dominují ve slovanské účasti, protože pořádají více organizovaných hromadných poutí. Mohli bychom činit podobně?

9. ELLWANGEN, NĚMECKO. Do tohoto místa žalářování sv. Metoděje se již konají tradiční krajaňské poutě každým rokem. Konání symposií Křesťanské akademie ve stejný čas (týden) má veliký význam.

10. CHATHAM, ONTARIO. Tradiční každoroční (první polovina června) pout' k sv. Antoninu, do farnosti, kterou tvoří převážně krajané původem z Moravského Slovácka. Malebne narodopisne slavnosti jako dodatek.

11. WASHINGTON, D.C., USA. Česká kaple v Mariánské svatyni. Úcta k sv. Janu N. Neumannovi. V „českém nebi“ je též obraz zvěčnělého arcibiskupa Stojana. Hlavní obraz pak je Panny Marie Svatohostýnské.

12. DALŠÍ významná poutní místa ve svobodné Evropě jako jsou: Assisi, Monte Cassino, Norcia, Turin, Zaragoza atd.

Václav V. Vostřez, předseda CML v Kanadě

/Dvě poznámky redakce: Známe důležitost putování na mariánská a jiná místa naší křesťanské tradice pro duchovní život věřících, rádi je konáme, ale nejsou jediným prostředkem k potřebné duchovní obrodě exilu a národa doma. Mnoho našich dobrých lidí si však zájezdy do Evropy nemohou ani finančně dovolit. 2) Čím více poutí, tím lépe. S domněnkou o „vzdoropodnicích“ je však třeba zacházet mezi věřícími křesťany opatrně. K soše Panně Marie v exilu začali chicagští členové Čs.

Orla putovat od okamžiku jejího postavení v r. 1954 vždy o posledním či předposledním víkend v květnu - obyčejně na americký „Memorial Day“. Chce-li tam někdo z krajanů putovat odjinud jindy, může to udělat kdykoliv. Dožaduje-li se však účasti místních krajanů ve jménu vybízené spolupráce, je věcí obyčejné slušnosti se jich zeptat, kdy konají pout' do Lisle oni, jaké tradiční podniky mají v kalendáři v čase, kdy se ti „přespolní“ do Lisle chystají, a potom se buď připojit už k tradičnímu datu v květnu, anebo se společně dohodnout na jiném datumu, které by vyhovovalo oběma stranám. Vždyť přece zavoláme telefonem i sousedům, vyhovuje-li jim naše zamýšlená návštěva! - Poutě chicagských věřících na Svatý kopeček začali více než před třiceti lety o první neděle v říjnu také místní členové Čs. Orla, a nakonec se tento každoroční poutní zájezd k svatokopecké Panně Marii do Wisconsinu rozrostl do nynějších rozměrů. A byli to naši věřící krajané z Kanady, jimž vyhovoval datum 1. neděle v říjnu k jejich pouti do Lisle. Jejich iniciativa je sice záslužná, at' si tam jedou, ale at' si pak nevydupávají naši „povinnost“ zúčastnit se jejich pouti bez předešlé domluvy o místních tradičních podnicích. V tom případě bychom mohli v Chicagu považovat jejich iniciativu za jakýsi „vzdoropodnik“, i když nás to dosud nikoho ani nenapadlo. Necht' tedy každý znalec místních poměrů v Chicagu posoudí celou věc spravedlivě sám. Mluvit o „ochotě k spolupráci“, přitom nedbat na místní dávno „zaběhlé“ tradiční podniky a považovat je za „vzdoropodniky“ jen proto, že datumově připadají na někým nově zaváděný podnik - bez předchozí dohody s místními lidmi je zcela nespravedlivé a málo křesťanské. Zbytečně z toho vzniká v dobrých lidech dojem konfliktu dobrých vůlí. z něhož Panna Marie určitě radost nemá.

Fr. Vojtěch Vít, O.S.B.

## Pozvání na krojovaný ples MKS

Moravská kulturní společnost pořádá svůj 21. krojovaný ples v sobotu dne 26. října 1985 ve dvoraně Sokola Brookfield, 3907 South Prairie Avenue, Brookfield, Illinois.

V bohatém národopisném programu předvedou tanečky naši nejmenší - školní děti, mládež a dospělí. V naší výborné kuchyni máme pro Vás připravenou svíčkovou, obložené chlebičky, dršťkovou polévku a pečivo všeho druhu. U baru budou k dostání nápoje všeho druhu. Hned po programu bude vyhrávat k tanci známá Veselá kapela George Píchy.

Naše činnost minulého roku byla bohatá a úspěšná. V době vánoční jako každým rokem zajeli jsme zpívat koledy a obdarovat naše stařenky a stařečky do České útulny. Zúčastnili jsme se chicagského „Folk Fairu“, „Vánoce kolem světa“ v chicagském museu Science and Industry, Českého katolického dne, Plesu sdružených československých organizací, tančili jsme pro našeho presidenta Ronalda Reagana, naše krajaný a pionýry ve Spillville, Iowa na Státní výstavě ve Springfield, Illinois, v Cedar Rapids, Iowa dosud hodně obydlených našimi krajaný, na Sokolském sletu a jinde.

Přijďte se s námi obveselit, zasmát, zatančit, dobře najíst, napít, pobavit a podpořit naši organizaci, která svou prací a činností obětavě pomáhá udržet naše národní kulturní tradice ve zdejší naší krajaňské větvi.

Vstupné \$6.00 za osobu, pro krojované účastníky pouze \$3.00. O rezervaci pro deset i více osob u stolu volejte Frances Zebig, ☎ 246-3194.

Srdečně Vás zve a na shledanou se těší,

Výbor M.K.S.

## FOR SALE

North Riverside

Brick Raised Ranch: three large bedrooms, 1 1/2 baths, living room is 16 x 14, great oak cabineted kitchen, bright lovely dining room, finished basement, 2 1/2 car garage. Gas forced air heat and central air condition. Underground lawn sprinklers. Near Cermak & the Mall. Also, many homes in Cicero & Berwyn. Call Renata Sliva evenings 656-3860.

TOWNE REALTY

George Kovacec  
6131 W. Cermak Rd.  
Cicero, Ill.

## sigmund's A NEW CZECH-AMERICAN RESTAURANT

For all Czechs and non-Czechs interested in Czech cuisine!

LOCATED IN EAGAN, MINNESOTA

1989 Silver Bell Center -

crossroad of Hwy 13 & Silver Bell Road  
CONVENIENT LOCATION, PLENTY OF PARKING

OPEN 7 DAYS A WEEK.

PROPRIETORS PAUL AND HANA MATOUŠEK  
INVITE YOU FOR A FRIENDLY VISIT.  
FOR MORE INFORMATION CALL ☎ 452-4674.

## PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN

• HOME MADE SAUSAGES  
• FROZEN FOODS  
• HICKORY SMOKED MEATS  
• FRESH POULTRY  
• ČERSTVÉ DOMÁCÍ UZENINY  
• IMPORTOVANÉ LAHÚDKY

6312 WEST CERMAK ROAD  
BERWYN, ILLINOIS 60402



☎ (312) 795-0250

Rádi vás obslouží a na vaši návštěvu se těší  
MARY & STANLEY DYNIA

## Nadšení na Velehradě

*Švýcarský kněz z Wallisu se zúčastnil tří dnů slavností na Velehradě a krajanskému věstníku „Klub“ Otce Vondry ze St. Gallen poskytl tento rozhovor:*

### Jaký dojem udělal na Vás první den?

5. července mě překvapily davy mladých - asi 4 tisíce - přicházeli zřejmě neorganizovaně spontánně. Jak mi řekli, nesmělo se o této slavnosti veřejně psát. Zapůsobilo na mne noční bdění mladých. Neustále se modlili a zpívali, ovšem před bazilikou, která byla na rozkaz vlády uzavřena. Zajímavé bylo, že poutníci - i později - zpívali dlouhé písně zpaměti - bez zpěvníků.

### Kolik lidí přijelo další den?

V sobotu bylo volno. Spousty aut a autobusů jely objížděnou přes Kunovice k Velehradu. Parkoviště byla u letiště. Bylo krásné počasí. Auta bez vládního povolení na Velehrad nesměla, proto zůstala v Uherském Hradišti a lidé putovali pět kilometrů pěšky. Někteří připutovali pěšky ze Slovenska a z jiných vzdálenějších míst. A ti šťastlivci, co jsou u cíle, začínají plnit baziliku. Neustále se modlí a zpívají. Předě mší sv. je hlava na hlavě, kostel k prasknutí. Sv. přijímání podává mnoho kněží po celé délce chrámové lodi.

### A po mši svaté?

Začíná pikniková atmosféra. I když jsem řeči nerozuměl, působila na mne neobyčejně srdečnost lidí, hřejivé teplo. Odpoledne mladí tu a tam podřimovali, přišli zřejmě zdaleka a možná šli část noci pěšky. V bazilice jsou bohoslužby ve dvě, v pět a v osm. Chrám je zase přeplněn a bez přestávky se zpívá. Po poslední mši sv. se bazilika zavírá a otevírá se v neděli v sedm ráno. Ale před bazilikou lidé bdí. Policie dozírá, nezabráni však tomu, aby se mezi modlitbu a zpěv nevrátila náboženská hesla, provolávání slávy sv. Otci a přání, aby se slavnosti směl zúčastnit.

### Nejvíce lidí přišlo asi v neděli?

Ano. Také bylo mnohem tepleji. Bylo tam na 150 tisíc lidí - mluví se i o čtvrt milionu. Všechny mše sv. - v šest, sedm třicet a v deset - jsou pod širým nebem na asi 1,2 m vysokém a 8 x 8 m velkém podiu na severní straně baziliky, za sochou Božského Srdce Páně. Už v 5,30 je náměstí přeplněné lidmi. Řada seminaristů přisluhuje při mši sv., ale sv. přijímání se nepodává, kdo chce musí do baziliky. Na další mši sv. je ještě víc lidí a kolem deváté je hlavně u oltáře asi 9 lidí na čtverečný metr. Tělo na těle, všichni stojí.

## Letter to President Reagan

The Council of Free Czechoslovakia sent the following letter to President Ronald Reagan on his forthcoming meeting with Mikhail S. Gorbachev, the Soviet leader:

Dear Mr. President:

On behalf of the Council of Free Czechoslovakia we welcome your forthcoming meeting with the General Secretary of the Communist Party of the Soviet Union, Mikhail S. Gorbachev, as an occasion on which you will have an opportunity to impress upon the Soviet leader the responsibility that the Soviet Union has for the present state of affairs in the communist-ruled countries of Central and Eastern Europe.

It is obvious that the General Secretary of the CPSU will try to deflect the focus of your meeting from all other issues to that of nuclear armaments and especially of the Strategic Defense Initiative while, in fact, it is these other, political, issues that for 40 years have been the cause of tension and conflict between the United States and the Soviet Union and between democracy and communism in general. The armaments issues, the armaments race, and the course of disarmament negotiations are only a reflection of the underlying political issues in the different regions of the world.

In this year of the 40th anniversary of the Yalta Conference and of the Yalta Declaration on Liberated Europe and of the 10th anniversary of the signing of the Final Act of the Conference on Security and Cooperation in Europe, we urge you to reopen with the General Secretary of the CPSU the issue of Soviet and communist violations of the obligations assumed by the Soviet Union in the Declaration on Liberated Europe and by the Soviet Union and the communist governments of Central and Eastern Europe in the Final Act of Helsinki.

While you will justifiably wish to raise these issues in the larger context of the entire region of Central and Eastern Europe, we hope, without in any way diminishing the cause of the other communist-ruled countries, that in your meeting with the General Secretary of the CPSU you will pay special attention to the cause of Czechoslovakia. At the end of World War II Czechoslovakia emerged again as a democratic state trying to maintain friendly relations both with the Western democracies and the Soviet Union. The Soviet-sponsored communist coup d'état of 1948, however, put an end to the promising development of Czechoslovak democracy and under the rule of the Communist Party of Czechoslovakia the country became one of the most severe totalitarian states in Central and Eastern Europe. When in 1968 the Czechoslovak people tried to emancipate themselves from this totalitarian rule, the Soviet Union invaded the country with half a million troops and under their occupation re-established a satellite regime as oppressive as it

had been in the dark days of the 1950's and the 1960's. Today, Czechoslovakia continues to be occupied by the Soviet armed forces in violation of the wartime agreement among the Great Allied Powers that it would remain free of foreign armed forces; the presence of the Soviet armed forces deprives Czechoslovakia effectively of its sovereignty; it also upsets in favor of the Soviet Union the military balance of power established on the continent of Europe at the end of World War II; in violation of the Declaration on Liberated Europe the Soviet-sponsored and maintained communist regime in Czechoslovakia deprives the Czechs and the Slovaks of the right to be governed by a government of their own choice; and in violation of the United Nations Charter, the Universal Declaration on Human Rights, the Final Act of Helsinki, the Madrid Concluding Document, and other relevant international instruments, the communist authorities in Czechoslovakia harshly repress the Czechoslovak people's civil and political rights, persecute members of Charter 77 and of the Committee for the Defense of the Unjustly Prosecuted, and in general maintain a repressive internal system seriously violating every citizen's freedom of conscience, religion, expression, and association.

There is an inherent link between these violations of Czechoslovakia's sovereignty and of human rights and fundamental freedoms of the Czechoslovak people - and of the other nations of communist-ruled Central and Eastern Europe - on the one hand and stability, security, and peace in Europe on the other hand. It is these conditions that breed fear, misunderstanding, suspicion, and hence insecurity on the European continent. Only the removal of these conditions will lead to a new structure of peace and security in Europe.

We urge you, therefore, to demand that the General Secretary of the CPSU begin working with the United States and with the involved nations of Europe on the removal of these violations of the Declaration on Liberated Europe and of the Final Act of Helsinki and for the genuine implementation of their provisions. In the case of Czechoslovakia this means the withdrawal of the Soviet army of occupation, the restoration of Czechoslovakia's sovereignty, and the democratization of its regime. On another occasion we suggested to you that the process leading to the Austrian State Treaty and its outcome - a sovereign, neutral, and democratic Austria - might serve as a model for the resolution of the Czechoslovak issue.

We hope very much that in your preparations for the meeting with the General Secretary of the CPSU you will consider our analysis kindly and our suggestions favorably and remain,

Respectfully yours,

/signed/ Rudolf V. Fraštacký /signed/ Mojmir Povolný  
Chairman, General Assembly Chairman, Executive Committee

A zase zpěv bez přestávky. Policie uvolňuje zed', obsazenou poutníky. Po deváté se v okně velehradské farnosti objevuje Msgr. Casaroli. Zástup volá: „Chceme sv. Otce! At' žije sv. Otec!“ Středem ovací je také kard. Tomášek. Na slavnost přijel z USA biskup John Mořkovský, narozený v USA z českých rodičů, mluví dobře česky. Ukazuje se i patriarcha z Kijeva se svým společníkem a žehnajícím zástupem. Na podiu se asi 15-ti členná kapela připravuje doprovázet hudbou zpěv při mši sv. - všichni v krojích. Začíná nesnesitelné horko. V deset přichází duchovenstvo, delegace a představitelé vlády. **Jistě také řada osob k poutníkům mluvila?**

První se ujal slova olomoucký biskup a představil přítomné ostatním. Pak čte projev krajský předseda KSČ - ale zástup hned začíná hvízdát a křičet. Chce náboženskou svobodu, chce aby přijel sv. Otec, chce náboženskou školu. Řečník je překvapen,

honem dočte jednotvárně svůj projev a po něm se ujímá slova ministr kultury Klusák. Hodně gestikuluje, lidé ho přerušují, tu a tam nesmělý potlesk.

Konečně přichází kardinál Tomášek. Čte papežův dopis s výzvou věřícím k statečné obraně víry a zachování dědictví slovanských apoštolů. Zvlášť se obrací na kněze, vychovatele a rodiče a zdůrazňuje spojení slovanských apoštolů se sv. Stolicem. Ten daroval bazilice zlatou růží. Dosud ji má jen Fatima /1965/, Apareciad v Brazílii /1967/ a Čenstochová /1979/. Kardinálův proslov přerušuje asi desetkrát mohutný potlesk. - Pak mluví rusky patriarcha Filaret, vedle něho kněz řeč překládá. Mluví o historii Velehradu a zdůvodňuje, proč přijel. Byl na nějakém kongrese v Praze. Lid na jeho řeč vůbec nereaguje.

**Po prosloveh byla asi hlavní nedělní mše svata?**

Ano - v jedenáct. Horko k nevydržení, jen chvílku se

ukázalo pár obláček. Mladí po levé straně oltáře, v krojích, čtou přímluvy a přinášejí obětní dary. Epištoly čtou seminaristé. Vlevo za oltářem představitelé státu, na pravé dechovka, vzadu duchovenstvo a delegace. Zahlédl jsem i ženu z Indie. Hlavním celebrantem Msgr. Casaroli, po jeho pravici kard. Tomášek - celkem 13 koncelebrantů. Při všech mších sv. tři epištoly, vztahující se k sv. bratřím. A kolem na vrcholcích se pilně fotografuje. Jsou to poutníci? Nebo je to tajná policie a chce si obohatit své archivy? Po mši sv. se Msgr. Casaroli a kard. Tomášek několikrát ukázali v oknech fary - poslední příležitost, jak projevit radost a lásku i úctu k sv. Otci. Pak se velmi, velmi pomalu zástup rozchází, vzdor velké únavy a několikahodinovému stání je vidět na tvářích velké vnitřní štěstí.

Vedení vč. Msgr. Casaroliho na jednom slovenském zámečku společně obědvá.

**Jaký jste si odnesl dojem z Velehradu?**

Fantastický! Setkal jsem se s nadšením, plným vřelého štěstí, aspoň na okamžik se osvobodit od lži a vydat svědectví pravdě. Byl to opravdu svátek víry - byly to ryze náboženské oslavy. Vzdor tomu to byl i svátek svobody - aspoň na několik hodin - na jeden den. Překvapila mě síla národa, síla víry a zdraví lidu. Švýcaři by asi za takových podmínek přes celou mši sv. nevydrželi. Je to národ trpělivý a nechybí mu odvaha. Víru lidu podporují a chápou kněží, kteří žijí ze stejné víry. Mladí - jako jinde s krizemi mládí, s určitými rysy hypismu, revolty, ale hledají ve víře svůj základ a snad i jak by se mohli opřít proti režimu. Je to národ který dovede ovládat své nervy a svůj smích za všech útrap, jež mu nynější režim připravil a který si skutky tohoto ďábelského systému nikdy nemůže zamilovat.

/z měsíčníku Klub/

# VOICE OF THE NATION

## Thatcher warns of Soviet propaganda before summit

The Washington Times July 26, 1985

By Bill Gertz

British Prime Minister Margaret Thatcher last night warned the Soviet Union is preparing a "massive propaganda" offensive preceding the scheduled summit between President Reagan and Soviet leader Mikhail Gorbachev in November.

In a speech interrupted with frequent applause, Mrs. Thatcher praised America's tradition of liberty tempered by responsibility and self-reliance.

Vice President George Bush, in earlier remarks, read a statement from President Reagan who was scheduled to attend but was recovering from surgery, which praised the IDU members for changing a negative trend in the world that democracy is "outmoded".

By its support for democratic institutions around the world, the IDU has truly created a

"Democratic International", Mr. Reagan's statement said.

Secretary of Defense Caspar Weinberger, who also addressed the group, said peace won't be achieved in Central America as long as the Sandinista regime continues to build up its military and expands its influence outside Nicaragua.

"The idea of non-military or negotiated solutions to conflicts in that region would be rendered meaning-less," if Sandinista-sponsored violence persists, Mr. Weinberger said.

Other nations could "hem in" the Sandinistas by strengthening their own military forces, but that option would be costly and time consuming he said.

"The resulting peace would be highly unstable, subject to being upset at any time by an infusion of Soviet or Cuban military aid," Mr. Weinberger said.

Deliveries of military weapons from the Soviet bloc continue to arrive in Nicaragua "in enormous quantities," Mr. Weinberger added.

To block Nicaragua's efforts to expand communism in Central American, Mr. Weinberger urged continued assistance to El Salvador, Honduras, Guatemala and "other forces opposing totalitarian communism."

Western republics will be presented with alluring prospects

for large arms reductions and a stable peace "if only the United States will give up the SDI, if only Britain and France will give up their nuclear deterrent...in other words, give up," said Mrs. Thatcher, in a speech before the International Democratic Union.

"That we will not do," Mrs. Thatcher told the audience of 1,100 world political leaders, including senior members of the Reagan administration.

The IDU is a coalition of 22 conservative and moderate political parties whose goal is the promotion of democracy and pluralism around the world.

Leaders issued a communique and condemned South Africa's apartheid system and called on the government to begin talks with its black majority to promote reform.

"We condemn apartheid and call on the government to open a national dialogue with all racial groups with a view to introducing major reforms" that would guarantee equal participation of blacks in political life, conference Chairman Alois Mock of Austria told a news conference.

Mrs. Thatcher described the emerging new generation of Soviet leaders as "new brooms...who will not be used to sweep away communism, (but) only to make it more efficient."

## Looking Ahead



by  
Dr. George S. Benson  
President

NATIONAL EDUCATION PROGRAM  
Oklahoma City, Oklahoma

### DEFICITS: WHO'S RESPONSIBLE?

We are convinced the threats posed by the massive federal budget deficits are bipartisan. They are and will hurt us all, regardless of our political party.

We fail to see why the problem should be so politicized. It is especially disturbing to see the attempts to label the deficits as "Reagan deficits."

There will, of course, always be political demagogues who will attempt to make political hay out of any problem. But these massive deficits, which will increase the national debt by a trillion dollars every five years, are everybody's problem, and we should lay aside partisanship for the good of the nation and all our citizens.

We should get on with the business of reducing the deficits by cutting federal spending and eliminate this problem, rather than using it as a political device to try to embarrass the Reagan administration.

Fundamental to this process is recognition that the budget deficits are not the responsibility of the particular administration which happens to be in office at any particular time. It is a well known fact of government life in Washington that "the president proposes, but the Congress disposes."

In point of fact, the president is by definition only an executive, an administrator. He and his cabinet attempt to execute the programs initiated by the congress, using funds appropriated by congress.

The Constitution does not even call for a budget, let alone require the president to submit one annually.

On the other hand, the Constitution does give Congress the power to levy taxes, pay the debts, borrow money and set the appropriations of funds for the government.

The Administration can spend only what the congress provides for it to spend and it must spend what they do provide. No longer can the president "impound" funds.

Although current law requires a budget from the president, congress in fact writes its own budget.

A comparison of the president's budget, which is prepared by the Office of Management and Budget, with Congress' budget resolutions will show that it is the Congress that is responsible for increasing deficits far beyond what they would have been under presidential budgets.

Ronald J. Herr, reported in an article in *Farm Bureau News* last year that over an eight-year period, 1977-1984, Congress increased spending over the president's budget proposal by \$145 billion. This added \$13 billion in debt interest which appeared in the 1985 budget.

In six of the eight years compared, the president's budget called for less spending than actually occurred.

We agree with Herr: "Who are the country's biggest budget busters? The same politicians who have both the budget power and the budget responsibility: the senators and representatives sitting in the Congress of the United States."

## CHICAGO PICTURES, INC. 1317 WEST FARGO CHICAGO, IL 60626 ☎ 312-338-6857

Chicago Pictures, a Chicago-based producer of film and television, seeks interviews with senior citizens who wish to share their experiences and recollections of the first half of the twentieth century. The company is conducting research into a new program for television, a program that features glimpses of history as seen through the eyes of those who witnessed our past.

Producers Michael Durbin and Jane Stevens hope to interview a variety of individuals, especially persons having firsthand accounts of such eras and events as the Great Depression, the beginnings of commercial aviation, and Prohibition. Those wishing more information should please contact Michael Durbin or Jane Stevens at Chicago Pictures, 1317 West Fargo, Chicago, Il 60625, ☎ (312) 338-6857.

Chicago Pictures is a newly formed company specializing in the development of feature film and television production, cofounded by brothers Michael and William Durbin.

### Our 100th Year

# SECOND FEDERAL SAVINGS

Member of  
Federal Home Loan Bank System

Road 12 & Grand Ave.  
FOX LAKE, ILL. 60020  
☎ 587-6311

INSURED SAVINGS  
—up to \$100,000.00—  
by Federal Savings and  
Loan Insurance Corp.

A FRIENDLY SAVINGS INSTITUTION SERVING A GREAT COMMUNITY

SAVING IS CONVENIENT HERE!

Every feature of our association is designed with safety, increased earnings and convenience for you in mind.

For your convenience:  
— a Save-by-Mail plan,  
— easy-to-serve-you office facilities,  
— fast service,  
— free parking.  
Come in.

Satisfying friendly service  
CORNER  
26TH & PULASKI  
CHICAGO, ILLINOIS 60623  
PHONE: 277-8500

7345 W. 25TH ST.  
N. RIVERSIDE, IL. 60546  
PHONE: 442-5700

## COMMERCIAL NATIONAL BANK

Special Service for Special People

Main Bank  
3322 South  
Oak Park Ave.  
Berwyn, Illinois  
60402

Manor Branch  
5919 West  
35th Street  
Cicero, Illinois  
60650

ALL PHONES:  
484-0800

## Noworul Memorial Chapels

2658 SOUTH CENTRAL PARK AVENUE, CHICAGO, ILL. 60623  
TELEFON: 762-2233